

11 December 2016 to 20 May 2017
11 Rhagfyr 2016 i 20 Mai 2017

1

Train Times/Amserau Trên
Swansea/Shrewsbury/
Cambrian Coast/Chester/
Birmingham
Abertawe/Amwythig/
Arfordir y Cambrian/Caer/
Birmingham



© Crown copyright (2016) Visit Wales / Hawffraint y Goron (2016) Croeso Cymru

Connecting you to **what's important**
Eich cysylltu â'r hyn sy'n bwysig

www.arrivatrails.wales



a **DB** company | un o gwmnïau **DB**

Welcome to your new timetable for December 2016.

Connecting you to what's important

Whether it's your daily commute, a weekend away to the coast or countryside, a day out shopping or catching up with family and friends, here at Arriva Trains Wales we want to connect you to what's important.

With over 1,000 services timetabled daily and a network of 247 stations to choose from on our Wales and the Borders network (with hundreds of other stations beyond) we understand the important role we play in the lives of the people and communities we serve. That's why we are passionate and proud to help make this connection special.

From our fleet maintenance depots to our control room, from on-board our trains to our stations, we are a 2,000 strong team that together strive every day to ensure that you reach your destination safely, in comfort and on time.

We've also invested in innovative on-line services for you to connect with us by smartphone, tablet or PC. If you need to book special assistance, access live travel updates or purchase a ticket, we have a host of on-line tools available to improve your journey experience.

Visit **www.arrivatrains.wales** for more information.

Wherever you are travelling, enjoy your journey with us.

The Arriva Trains Wales Team.

Croeso i'ch amserlen newydd ar gyfer Rhagfyr 2016.

Eich cysylltu â'r hyn sy'n bwysig

Boed cymudo bob dydd, penwythnos i ffwrdd i lan y môr neu gefn gwlad, diwrnod allan i siopa neu ymweld â'ch teulu neu ffrindiau, yma yng nghwmni Trenau Arriva Cymru rydyn ni eisiau'ch cysylltu â'r hyn sy'n bwysig.

Mae gennyn ni fwy na 1,000 o wasanaethau ar ein hamserlen bob dydd a rhwydwaith o 247 o orsafoedd ar ein rhwydwaith yng Nghymru a'r Gororau (ac mae cannoedd o orsafoedd eraill y tu hwnt i hwnnw), felly rydyn ni'n deall y rhan bwysig a chwaraewn ym mywydau'r bobl a'r cymunedau rydyn ni'n eu gwasanaethu. Dyna pam ein bod ni'n frwdfrydig ac yn falch o helpu i wneud y cysylltiad hwn yn un arbennig.

O'r depos sy'n cynnal a chadw ein fflyd i'n hystafell reoli, o gerbydau ein trenau i'n gorsafoedd, rydyn ni'n dîm o 2,000 o bobl sydd, gyda'i gilydd, yn ymdrechu bob dydd i sicrhau'ch bod yn cyrraedd pen eich taith yn ddiogel, yn gyfforddus ac yn brydlon.

Rydyn ni hefyd wedi buddsoddi mewn gwasanaethau ar-lein arloesol er mwyn i chi gysylltu â ni gyda ffôn clyfar, llechen neu gyfrifiadur personol. Os oes angen i chi drefnu cymorth arbennig, cael diweddariadau byw am drefniadau teithio, neu brynu tocyn, mae gennyn ni liaws o offer ar-lein i wella'ch profiad wrth deithio.

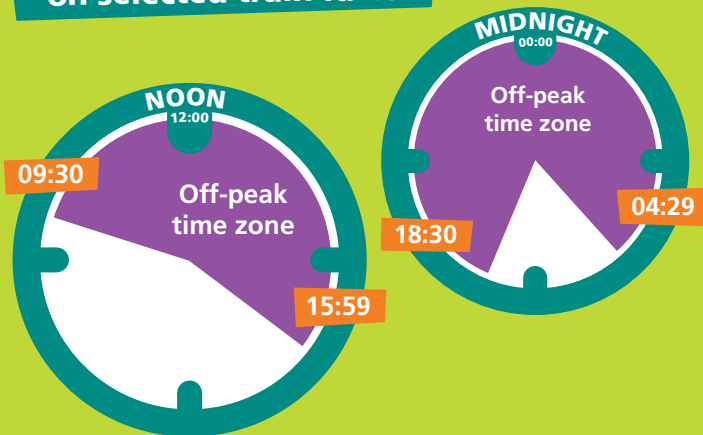
Ewch i **www.trenauarriva.cymru** i gael mwy o wybodaeth.

Ble bynnag yr ydych chi'n teithio, mwynhewch eich taith gyda ni.

Tim Trenau Arriva Cymru.

Want a seat?

Travel off-peak and you could save money on selected train fares



70% of off-peak services typically have good seat availability with Arriva Trains Wales.

Travel off-peak between 09.30 to 15.59 or after 18.30, Monday to Friday, or any time Saturday or Sunday, and you could save money and sit in comfort on selected Arriva Trains Wales services with our **Off Peak Day tickets.**

'Seat and save' today – buy before you board at any train station ticket office (during opening hours) and fee-free, anytime, anywhere at:

www.arrivatrains.wales

Also buy, store securely and use selected off-peak tickets on your smartphone and tablet – download the **FREE ATW Tickets app**: app.arrivatrainswales.co.uk or text **ATW** to **86688** or search '**ATW Tickets**' in your app store.



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

National Rail conditions of travel, terms and conditions apply.
Your standard network provider text message and data charges may apply.



ARRIVA

Trains Wales
Trenau Arriva Cymru

a DB company | un o gwmnïau DB

Connecting you to what's important
Eich cysylltu â'r hyn sy'n bwysig



**Wonderful
landscapes**



**Historic
bustling
market
towns**

**Food
and
culture**



**Themed
and theatre
breaks**



www.heart-of-wales.com

Day trips and mini breaks along the Heart of Wales Line

This timetable shows the complete service of trains on the routes from Aberystwyth and Pwllheli to Machynlleth, Shrewsbury and Birmingham International; and services between Swansea, Llandrindod and Shrewsbury via the Heart of Wales Line. For other information, please visit www.arrivatrails.wales/timetables.

Mae'r amserlen hon yn dangos y gwasanaethau cyflawn ar y llwybrau o Aberystwyth a Phwllheli i Fachynlleth, Amwythig a Birmingham International; a'r gwasanaethau rhwng Abertawe, Llandrindod ac Amwythig ar hyd Rheilffordd Calon Cymru. I gael gwybodaeth arall, ewch i www.trenauarriva.cymru/amserlenni.

Revenue protection officers patrol our trains and stations. To travel on a train it is your responsibility to buy a ticket at the FIRST available opportunity. Buying a ticket in advance of travel can save you time and money. If you have not purchased a ticket in advance or there are no facilities to buy at the station where your journey started, only then should you buy a ticket on the train or from other retail staff. If you are aged 16 or older, you need to buy an appropriate adult ticket. Not buying the correct ticket can lead to prosecution and a fine.

Mae swyddogion diogelu refeniw yn patrolio ein trenau a'n gorsafoedd. I deithio ar drên eich cyfrifoldeb chi yw prynu tocyn ar y cyfle CYNTAF posibl. Gall prynu tocyn cyn i chi deithio arbed amser ac arian i chi. Os nad ydych wedi prynu tocyn ymlaen llaw neu nad oes cyfleusterau i brynu un yn yr orsaf lle cychwynasoch ar y daith, dim ond bryd hynny y dylech brynu tocyn ar y trên neu oddi wrth staff eraill sy'n gwerthu tocynnau. Os ydych chi'n 16 oed neu'n hŷn mae angen i chi brynu tocyn priodol i oedolyn. Gall peidio â phrynu'r tocyn cywir arwain at erlyniad a dirwy.

Stations included within this timetable
Gorsafoedd a ddangosir yn yr amserlen hon

Heart of Wales Line
Rheilffordd Calon
Cymru

Ammanford/
Rhydaman
Birmingham New
Street
Broome
Bucknell
Builth Road
Bynea/Bynie
Cardiff Central/
Caerdydd Canolog
Church Stretton
Cilmeri
Craven Arms
Crewe
Cynghordy
Dolau
Ffairfach
Garth
Gowerton/Tre-gŵyr
Hopton Heath
Knighton/
Trefyclawdd
Knucklas/Cnwclas
Llanbister Road
Llandeilo
Llandovery/
Llanymddyfri
Llandrindod
Llandybie
Llanelli
Llangadog
Llangammarch
Llangennech
Llangynllo
Llanwrda
Llanwrtyd

London Paddington
Pantyyffynnon
Pen-y-bont
Pontarddulais
Shrewsbury/
Amwythig
Sugar Loaf
Swansea/Abertawe
Wolverhampton

Cambrian Coast
and Chester to
Birmingham
Arfordir y Cambrian a
Caer i Birmingham

Aberdovey/Aberdyfi
Abererch
Aberystwyth
Albrighton
Barmouth/Abermaw
Bidston
Billbrook
Birmingham
International
Borth
Caersws
Cardiff Central/
Caerdydd Canolog
Chester/Caer
Chirk
Codsall
Cosford
Crewe
Criccieth
Dovey Junction/
Cyffordd Dyfi
Dyffryn Ardudwy
Fairbourne
Gobowen
Harlech

Holyhead/Caergybi
Liverpool Central
Llanaber
Llanbedr
Llandanwg
Llandecwyn
Llwyngwril
London Euston
Machynlleth
Minffordd for/
am Portmeirion
Morfa Mawddach
Newtown/Y
Drenwydd
Oakengates
Penhelig
Penrhyndeudraeth
Pensarn
Penychain
Porthmadog
Pwllheli
Ruabon/Rhiwabon
Shifnal
Shrewsbury/
Amwythig
Smethwick Galton
Bridge
Talsarnau
Talybont
Telford Central
Tonfanau
Tygwyn
Tywyn
Wellington
Welshpool/
Y Trallwng
Wolverhampton
Wrexham General/
Wrecsam Cyffredinol

Standard notes

Times in black type indicate direct services. Times in **red** type indicate connecting services. Unless otherwise shown by a note, change at the next / preceding station shown in black type.

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel before 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions.

Nodiadau safonol

Mae'r amserau mewn print du yn dangos gwasanaethau uniongyrchol. Mae'r amserau mewn print **coch** yn dangos gwasanaethau sy'n cysylltu. Oni ddwyedir yn wahanol mewn nodyn, newidiwch yn yr orsaf nesaf / cynt a ddangosir mewn print du.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio cyn 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau.

AW Arriva Trains Wales
Trenau Arriva Cymru

LM London Midland

VT Virgin Trains

XC Cross Country

a Arrival time
Amser cyrraedd

d Departure time
Amser ymadael

s stops to set down only
Yn aros i ollwng teithwyr yn unig

u stops to pick up only
Yn aros i godi teithwyr yn unig

v stops on request to set down only
Yn aros ar gais i ollwng teithwyr yn unig

x Service stops on request. Passengers wishing to alight must inform the conductor. Passengers wishing to board must give the appropriate hand signal to the driver
Yn aros ar gais. Rhaid i bobl sydd eisiau mynd i lawr hysbysu'r tocynnwr. Rhaid i bobl sydd eisiau mynd ar y trên roi'r ar wydd llaw priodol i'r gyrrwr

7 Recommended connecting time
Amser cysylltu a argymhellir

◇ Seat reservations available
Seddi cadw ar gael

R Seat reservations recommended (available free)
Argymhellir cadw seddi (modd gwneud am ddim)

1 1st Class available (or Business Class on AW services)
Hefyd â seddi Dosbarth Cyntaf (neu Ddosbarth Busnes ar wasanaethau Trenau Arriva Cymru)

Hot / light meals, buffet service of hot snacks, sandwiches, hot / cold drinks available
Mae gwasanaeth o brydau poeth neu ysgafn a gwasanaeth bwffe o byrbrydau poeth, brechdanau, diodydd poeth ac oer ar gael

Cold snacks, sandwiches and hot / cold drinks available at seat for all or part of journey
Mae gwasanaeth wrth y sedd o fyrbrydau oer, brechdanau a diodydd poeth ac oer ar gael ar ran o'r daith neu'r daith i gyd

Restaurant available (for 1st or AW Business Class ticket holders) and buffet service of hot snacks, sandwiches, hot / cold drinks
Darperir bwyty (i ddeiliaid tocynnau Dosbarth Cyntaf neu docynnau Dosbarth Busnes Arriva Cymru) a gwasanaeth bwffe o fyrbrydau poeth, brechdanau, diodydd oer a phoeth

Restaurant available for 1st Class (also Standard Class ticket holders if accommodation available), and buffet service of hot snacks, sandwiches, hot / cold drinks
Darperir bwyty i ddeiliaid tocynnau Dosbarth Cyntaf (hefyd deiliaid tocynnau Dosbarth Safonol os oes seddi), a gwasanaeth bwffe o fyrbrydau poeth, brechdanau, diodydd oer a phoeth

Continued in later column
Yn parhau mewn colofn ddiweddarach

Continued from earlier column
Parhad o golofn gynharach

Interchanges

Airport/Maes Awyr

Interchange/bus service
Cysylltiad bysiau/gwasanaeth bysiau

London Underground

Ferry/Fferi

Tram

Personalised timetables

Create and download your own personalised timetable that is specific to your travel needs at:
www.arrivatrails.wales

Amserlenni personol

Gallwch greu a lawrlwytho'ch amserlen personol eich hun sy'n benodol i'ch anghenion teithio ar:
www.trenauarriva.cymru

Assistance

Assistance is available for customers with disabilities or those who may have difficulty in joining or leaving the train. To arrange this please call **0333 005 0501** (textphone 08457 585 469) a few days in advance of your journey. As part of an objective to improve facilities for wheelchair users, all trains are fitted with ramps ensuring easy access on and off the train. Not all stations have access for wheelchairs currently. Please check before you travel.

Cymorth

Mae cymorth ar gael i gwsmeriaid ag anableddau, neu'r rheiny a allai fod dan anhawster wrth fynd ar y trên neu oddi arno. Er mwyn trefnu hyn ffoniwch **0333 005 0501** (ffôn testun 08457 585 469) rai dyddiau cyn eich taith. Fel rhan o amcan i wella cyfleusterau ar gyfer defnyddwyr cadeiriau olwyn, mae gan yr holl drenau rampiau sy'n sicrhau bod modd mynd ar y trên ac oddi arno yn rhwydd. Nid oes gan bob gorsaf fynediad ar gyfer cadeiriau olwyn ar hyn o bryd, felly gwiriwch hyn cyn i chi deithio.

Bank Holiday and Planned Service Alterations

On Public and Bank Holidays, Arriva Trains Wales will generally operate a normal Monday to Friday service (subject to any planned service alterations taking place), except services shown as BHX which will not operate. There are no services on Christmas Day and Boxing Day and no Valleys and Cardiff Local Routes services on New Year's Day. If service alterations are planned, Arriva Trains Wales will always make every effort to ensure minimum disruption. Please check before you travel.

Gwyliau Banc a newidiadau cynlluniedig i wasanaethau

Ar Wyliau Cyhoeddus a Gwyliau Banc, fel arfer bydd Trenau Arriva Cymru'n rhedeg gwasanaeth dydd Llun i ddydd Gwener arferol (yn amodol ar unrhyw newidiadau cynlluniedig i wasanaethau), ac eithrio gwasanaethau a nodir fel BHX na fyddant yn rhedeg. Nid oes gwasanaethau ar Ddydd Nadolig a Gŵyl San Steffan ac nid oes gwasanaethau ar lwybrau'r Cymoedd a gwasanaethau lleol Caerdydd ar Ddydd Calan. Os bwriedir gwneud newidiadau i wasanaethau, bydd Trenau Arriva Cymru bob amser yn ymdrechu i sicrhau cyn lleied o darfu ag sy'n bosibl. Gwiriwch yr amserau cyn i chi deithio.

Customer Relations

Arriva Trains Wales, St. Mary's House, 47 Penarth Road, Cardiff CF10 5DJ
Tel: **0333 3211 202**
www.arrivatrains.wales/contactus

Open 0800 until 2000 Mondays to Saturdays and 1100 until 2000 Sundays

Gwasanaethau Cwsmeriaid

Trenau Arriva Cymru, Tŷ'r Santes Fair, 47 Ffordd Penarth, Caerdydd CF10 5DJ
Ffôn: **0333 3211 202**
www.trenauarriva.cymru/contactus

Ar agor o 0800 hyd 2000 ddydd Llun i ddydd Sadwrn ac o 1100 hyd 2000 ddydd Sul

Journey Check

Real time train service information to see if your train is running to schedule or if there are any delays. It's FREE to use and available to everyone. There's no need to register, for up to the minute updates on your favourite Arriva Trains Wales services just visit www.arrivatrains.wales/check If your journey is delayed you may be entitled to compensation. For more information, please visit www.arrivatrains.wales/contactus

Journey Check

Gwybodaeth am wasanaethau trên mewn amser real i weld a yw'ch trên yn rhedeg yn unol â'r amserlen neu a oes unrhyw oedi. Cewch ei ddefnyddio AM DDIM ac mae ar gael i bawb. Does dim angen cofrestru, dim ond mynd i www.trenauarriva.cymru/check Os bu oedi ar eich taith, gallech chi fod â hawl i iawndal. I gael mwy o wybodaeth, ewch i www.trenauarriva.cymru/contactus

Principality Stadium

On days when major events are being held at the Principality Stadium, crowd control measures will be in place at Cardiff Central Station. Other restrictions regarding access and egress may also apply at other stations. On days when an event is taking place, please check with National Rail Enquiries before travelling.

Stadiwm Principality

Ar ddyddiau pan fydd digwyddiadau mawr yn cael eu cynnal yn Stadiwm Principality, bydd mesurau i reoli torfeydd ar waith yng ngorsaf Caerdydd Canolog. Mae'n bosibl y bydd cyfyngiadau eraill mewn gorsafoddd eraill hefyd o ran mynd i mewn ac allan. Ar ddyddiau pan fydd digwyddiad, gwiriwch y manylion gyda gwasanaeth Ymholiadau'r Rheilffyrdd Cenedlaethol cyn teithio.

Passenger's Charter

The Passenger's Charter is a statement of our commitment to provide a high quality service for all our customers. Copies are available from all major stations, from our website or from the distribution line on **0870 9000 772**. If you are not satisfied with the service provided, Customer Comment and Compensation Claim forms are available from all ticket offices.

Siarter Teithwyr

Mae ein Siarter Teithwyr yn ddatganiad o'n hymrwymiad i ddarparu gwasanaeth o ansawdd da i'n holl gwsmeriaid. Mae copïau ar gael o bob prif orsaf, ar ein gwefan neu gan y llinell ddosbarthu ar **0870 9000 772**. Os nad ydych yn fodlon a'r gwasanaeth a ddarperir, mae ffurflenni Sylwadau Cwsmeriaid a Hawlio lawndal ar gael ym mhob swyddfa docynnau.

Transport Focus

The remit of Transport Focus is to protect the interests of rail users. It monitors the policies and performance of train and station operators and has the legal right to make recommendations for changes. Its special tasks include following up complaints and assessing the services offered.

Transport Focus

Cylch gwaith Transport Focus yw gwarchod buddiannau defnyddwyr rheilffyrdd. Mae'n monitro polisïau a pherfformiad gweithredwyr trenau a gorsafoedd, ac mae ganddo'r hawl gyfreithiol i argymhell newidiadau. Mae ei dasgau arbennig yn cynnwys olrhain cwynion ac asesu'r gwasanaethau a gynigir.

Freepost (RTEH-XAGE-BYKZ)
PO BOX 5594

Southend on Sea
SS1 9PZ

Tel/Ffôn: 0300 123 2350

info@transportfocus.org.uk

www.transportfocus.org.uk

PlusBus

PlusBus is a ticket that enables you to buy both rail and bus tickets in one transaction. Buying a combined rail and bus ticket to your final destination can save you money. You can buy PlusBus from any staffed rail station as an add-on to any rail journey to or from participating stations. There are currently 290 PlusBus participating towns and cities in Great Britain.

For further information visit the PlusBus website at www.plusbus.info. For bus times visit www.traveline.wales or call **0800 464 0000**.

PlusBus

Tocyn sy'n eich galluogi i brynu tocynnau trên a bws ar yr un pryd yw PlusBus. Gallwch arbed arian trwy brynu un tocyn i deithio i ben eich taith ar y trên a'r bws. Gallwch brynu PlusBus o unrhyw orsaf reilffordd â staff fel rhan ychwanegol o unrhyw daith ar drên i neu o orsafoedd sy'n cymryd rhan yn y cynllun. Ar hyn o bryd mae 290 o drefi a dinasoedd ym Mhrydain yn cymryd rhan yng nghynllun PlusBus.

I gael rhagor o wybodaeth ewch i wefan PlusBus sef www.plusbus.info. I gael amserau bysiau ewch i www.traveline.cymru neu ffoniwch **0800 464 0000**.



Smoking policy

Smoking including e-cigarettes is prohibited on all Arriva Trains Wales property.

Polisi Smygu

Gwaherddir smygu, gan gynnwys sigarêts electronig, ar holl eiddo Trenau Arriva Cymru.

Our Pocket Timetables

- 1 Swansea - Shrewsbury - Cambrian Coast - Chester - Birmingham
- 2 South Wales - North Wales - Manchester
- 3 West Wales - Swansea - Maesteg - Cardiff - Cheltenham
- 4 North Wales - Chester - Crewe - Warrington - Manchester
- 5 Valleys & Cardiff local routes (including Ebbw Valley)

Please visit www.arrivatrans.wales/timetables

Ein Hamserlenni Poded

- 1 Abertawe - Amwythig - Arfordir y Cambrian - Caer - Birmingham
- 2 De Cymru - Gogledd Cymru - Manceinion
- 3 Gorllewin Cymru - Abertawe - Maesteg - Caerdydd - Cheltenham
- 4 Gogledd Cymru - Caer - Crewe - Warrington - Manceinion
- 5 Y Cymoedd a gwasanaethau lleol Caerdydd (gan gynnwys Cwm Ebwy)

Ewch i

www.trenauarriva.cymru/amserlenni

Birmingham - Shrewsbury - Chester							Mondays to Fridays			
Birmingham - Shrewsbury - Caer							Dydd Llun i ddydd Gwener			
	AW	AW	VT	AW	VT	AW	LM	AW	AW	LM
	MX		1 10		1 10			10	10	
London Euston	15	d								
Birmingham International	→	d								
Birmingham New Street	12	d		0530				0625		
Smethwick Galton Bridge	7	d						0631		
Wolverhampton	7	d	0020	0548			0612	0644		0650
Billbrook	d						0618			0656
Codsall	d						0621			0659
Albrighton	d						0626			0704
Cosford	d						0629			0707
Shifnal	d						0634			0712
Telford Central	d	0036					0640	0701		0718
Oakengates	d						0642			0720
Wellington (Shropshire)	d	0043					0648	0707		0726
Shrewsbury	a	0100					0702	0722		0740
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	d				0435			0508	
Shrewsbury	d		0520		0610		0700		0724	
Gobowen	d		0539		0630		0720		0743	
Chirk/Y Waun	d		0545		0635		0725		0748	
Ruabon/Rhiwabon	d		0551		0642		0732		0754	
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d		0604		0649a	0700	0740a		0802	
Bidston	a		0728		0828				0929	
Chester	a		0625	0643		0716			0821	
Liverpool Lime Street	a		0713						0913	
Holyhead/Caergybi	20	a		0823						

Birmingham - Shrewsbury - Chester							Mondays to Fridays			
Birmingham - Shrewsbury - Caer							Dydd Llun i ddydd Gwener			
	AW	LM	LM	AW	AW	LM	AW	LM	AW	AW
	10			10	10		10		10	10
London Euston	15	d		0620	0643		0723	0743	0823	0843
Birmingham International	→	d	0709	0738	0809		0838	0910	0938	1009
Birmingham New Street	12	d	0723	0727	0805	0825	0905	0925	1005	1025
Smethwick Galton Bridge	7	d	0729		0807	0832	0907	0931	1007	1031
Wolverhampton	7	d	0742	0746	0825	0844		0925	0943	1025
Billbrook	d		0752	0831			0931		1031	
Codsall	d		0755	0834			0934		1034	
Albrighton	d		0759	0838			0938		1038	
Cosford	d		0802	0841			0941		1041	
Shifnal	d		0807	0846			0946		1046	
Telford Central	d	0759	0813	0852	0900		0952	0959	1052	1059
Oakengates	d		0815	0854			0954		1054	
Wellington (Shropshire)	d	0805	0821	0900	0907		1000	1005	1100	1106
Shrewsbury	a	0819	0834	0914	0920		1014	1021	1114	1119
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	d	0539				0721		0805	0921
Shrewsbury	d		0821			0924		1023		1124
Gobowen	d		0840			0943		1044		1143
Chirk/Y Waun	d		0846			0948		1050		1148
Ruabon/Rhiwabon	d		0852			0954		1056		1155
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d		0900			1002		1102		1201
Bidston	a		1028			1128		1228		1328
Chester	a		0919			1020		1121		1220
Liverpool Lime Street	a		1013			1113		1213		1313
Holyhead/Caergybi	20	a				1222		1317		1414

Notes	Nodiadau
MX Service runs Tuesdays to Fridays	MX Yn gweithredu dydd Mawrth i ddydd Gwener
J To Aberystwyth	J I Aberystwyth
G To Llandudno	G I Landudno

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Birmingham - Shrewsbury - Chester

Mondays to Fridays

Birmingham - Shrewsbury - Caer

Dydd Llun i ddydd Gwener

		LM	AW ◇	VT ■	LM	AW R	AW R	LM	AW ◇	LM	AW ◇	
London Euston	15	d	0923	0943	1023		1043		1123	1143	1223	1243
Birmingham International	→	d	1038	1110	1133		1209		1238	1308	1338	1409
Birmingham New Street	12	d	1105	1125	1153	1205	1225		1305	1325	1405	1425
Smethwick Galton Bridge	7	d	1107	1131		1207	1231		1307	1331	1407	1431
Wolverhampton	7	d	1125	1142	1211	1225	1243		1325	1343	1425	1443
Billbrook		d	1131			1231			1331		1431	
Codsall		d	1134			1234			1334		1434	
Albrighton		d	1138			1238			1338		1438	
Cosford		d	1141			1241			1341		1441	
Shifnal		d	1146			1246			1346		1446	
Telford Central		d	1152	1159	1228	1252	1259		1352	1400	1452	1459
Oakengates		d	1154			1254			1354		1454	
Wellington (Shropshire)		d	1200	1205	1235	1300	1306		1400	1406	1500	1506
Shrewsbury		a	1214	1219	1251	1314	1319		1414	1420	1514	1519
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	d		1005			1121		1205			
Shrewsbury		d		1225			1325		1425			
Gobowen		d		1243			1344		1445			
Chirk/Y Waun		d		1248			1349		1450			
Ruabon/Rhiwabon		d		1255			1355		1457			
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol		d		1301			1402		1503			
Bidston		a		1428			1528		1628			
Chester		a		1321			1420		1521			
Liverpool Lime Street		a		1413			1513		1613			
Holyhead/Caergybi	20	a		1508			1614		1716			

Birmingham - Shrewsbury - Chester

Mondays to Fridays

Birmingham - Shrewsbury - Caer

Dydd Llun i ddydd Gwener

		AW ◆	LM	AW ◆	LM	AW R J	AW R	AW R	LM	AW ◆ G	LM	
London Euston	15	d		1323	1343	1423	1443			1523	1543	1603
Birmingham International	→	d		1438	1509	1538	1609			1638	1709	1718
Birmingham New Street	12	d		1505	1525	1605	1625			1705	1725	1749
Smethwick Galton Bridge	7	d		1507	1529	1607	1631			1707	1731	
Wolverhampton	7	d		1525	1542	1625	1643			1725	1742	1810
Billbrook		d		1531		1631				1731		1816
Codsall		d		1534		1634				1734		1819
Albrighton		d		1538		1638				1738		1824
Cosford		d		1541		1641				1741		1827
Shifnal		d		1546		1646				1746		1832
Telford Central		d		1552	1558	1652	1659			1752	1801	1837
Oakengates		d		1554		1654				1754		1839
Wellington (Shropshire)		d		1600	1605	1700	1706			1800	1806	1845
Shrewsbury		a		1614	1619	1714	1719			1814	1820	1900
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	d	1321		1405			1521	1621			
Shrewsbury		d	1526		1624			1725	1810		1825	
Gobowen		d	1545		1644			1744			1844	
Chirk/Y Waun		d	1550		1650			1749			1850	
Ruabon/Rhiwabon		d	1556		1656			1756			1856	
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol		d	1604		1703			1802			1905	
Bidston		a	1729		1843							
Chester		a	1624		1721			1821	1910		1924	
Liverpool Lime Street		a	1713		1813			1913			2013	
Holyhead/Caergybi	20	a	1821		1917			2020				

Notes

J To Aberystwyth
G To Llandudno

Nodiadau

J I Aberystwyth
G I Landudno

OffPeak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.
Mae'n bosibl na fydd **to cynnwys OffPeak Day yn ddilys** i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Birmingham - Shrewsbury - Chester

Mondays to Fridays

Birmingham - Shrewsbury - Caer

Dydd Llun i ddydd Gwener

		AW BHX BHX	LM	AW J J	AW	AW J J	LM	AW J J	VT J J	LM	AW J J
London Euston	15	d	1623	1643	1643		1723	1743	1823		1843
Birmingham International	→	d	1738	1809	1809		1838	1904	1933		2004
Birmingham New Street	12	d	1805	1825	1825		1905	1925	1950	2005	2025
Smethwick Galton Bridge	7	d	1807	1831	1831		1907	1931	1947		2031
Wolverhampton	7	d	1825	1843	1843		1925	1943	2019	2025	2043
Billbrook		d	1831				1931			2031	
Codsall		d	1834				1934			2034	
Albrighton		d	1838				1938			2038	
Cosford		d	1841				1941			2041	
Shifnal		d	1846				1946			2046	
Telford Central		d	1852	1859	1859		1952	2000	2036	2052	2059
Oakengates		d	1854				1954			2054	
Wellington (Shropshire)		d	1900	1906	1906		2000	2006	2043	2100	2105
Shrewsbury		a	1914	1919	1919		2014	2019	2055	2114	2118
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	d	1716			1821					
Shrewsbury		d	1909		1924	2013		2024			
Gobowen		d		1943				2043			
Chirk/Y Waun		d		1949				2049			
Ruabon/Rhiwabon		d		1955				2055			
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol		d	1943		2002			2102			
Bidston		a	2042					2253			
Chester		a	2002		2024	2108		2120			
Liverpool Lime Street		a		2113				2213			
Holyhead/Caergybi	20	a	2145								

Birmingham - Shrewsbury - Chester

Mondays to Fridays

Birmingham - Shrewsbury - Caer

Dydd Llun i ddydd Gwener

		AW J J	LM	AW J J	AW J J	AW J J	AW J J	LM	AW J J	AW J J	AW J J
London Euston	15	d	1923	1943	1943	1943		2043			2143
Birmingham International	→	d	2038	2104	2104	2104		2153			2301
Birmingham New Street	12	d	2105	2125	2125	2125		2209		2252	2332
Smethwick Galton Bridge	7	d	2047	2131	2131	2053		2153			2317
Wolverhampton	7	d	2125	2142	2142	2154		2244		2327	0001
Billbrook		d	2131					2250			0008
Codsall		d	2134					2252			0011
Albrighton		d	2138					2257			0015
Cosford		d	2141					2300			0019
Shifnal		d	2146					2304			0024
Telford Central		d	2152	2158	2158	2208		2310			0029
Oakengates		d	2154					2312			0031
Wellington (Shropshire)		d	2200	2206	2206	2215		2318			0036
Shrewsbury		a	2214	2218	2218	2228		2330			0052
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	d	1934		2017	2017	2117				
Shrewsbury		d	2139		2224	2224	2233	2318		2337	
Gobowen		d	2158		2243	2243	2253			2357	
Chirk/Y Waun		d	2203		2249	2249	2258			0003	
Ruabon/Rhiwabon		d	2209		2255	2255	2304			0009	
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol		d	2214		2303	2303	2311			0015	
Bidston		a									
Chester		a	2234		2320	2320	2333	0026		0035	0037
Liverpool Lime Street		a	2343								
Holyhead/Caergybi	20	a	0048							0215	

Notes

BHX Does not run on bank holidays

J To Aberystwyth

FX Service runs Mondays to Thursdays

EE Service does not run 13 February to 23 March.
To Manchester Piccadilly

FO Service runs Fridays only

N To Manchester Piccadilly

DD Service runs 13 February to 23 March. To
Manchester Piccadilly

K Also calls at Stafford 2342

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

J I Aberystwyth

FX Yn gweithredu dydd Llun i ddydd Iau

EE Nid yw'n gweithredu 13 Chwefror i 23 Mawrth.
I Manceinion Piccadilly

FO Yn gweithredu dydd Gwener

N I Manceinion Piccadilly

DD Yn gweithredu 13 Chwefror i 23 Mawrth. I
Manceinion Piccadilly

K Hefyd yn galw yn Stafford am 2342

Birmingham - Shrewsbury - Chester
Birmingham - Shrewsbury - Caer

Saturdays
Dydd Sadwrn

	AW	AW	VT 10.12	AW H N	AW ◇ J	AW ◇H	LM	AW ◇H	LM	AW ◇ J
London Euston	15	⊖	d						0623	
Birmingham International	→	d						0709	0733	0809
Birmingham New Street	12	d		0530	0625		0701	0724	0805	0825
Smethwick Galton Bridge	7	d			0631		0707	0730	0807	0831
Wolverhampton	7	d	0020	0548	0643		0725	0742	0825	0843
Billbrook	d						0731		0831	
Codsall	d						0734		0834	
Albrighton	d						0738		0838	
Cosford	d						0741		0841	
Shifnal	d						0746		0846	
Telford Central	d	0036			0659		0752	0759	0852	0900
Oakengates	d						0754		0854	
Wellington (Shropshire)	d	0043			0706		0800	0805	0900	0907
Shrewsbury	a	0100			0719		0814	0820	0914	0920
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	d				0520		0537		
Shrewsbury	d		0520	0610	0722		0822			
Gobowen	d		0539	0630	0743		0841			
Chirk/Y Waun	d		0545	0635	0748		0847			
Ruabon/Rhiwabon	d		0551	0642	0754		0853			
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d		0558	0650	0801		0901			
Bidston	a		0728	0828	0929		1028			
Chester	a		0617	0643	0710		0819	0918		
Liverpool Lime Street	a		0713	0813	0913		1013			
Holyhead/Caergybi	20	a		0823		1014		1105		

Birmingham - Shrewsbury - Chester
Birmingham - Shrewsbury - Caer

Saturdays
Dydd Sadwrn

	AW ◇H	LM	AW ◇H	LM	AW ◇ J	AW ◇H	LM	AW ◇H	LM	AW ◇ J
London Euston	15	⊖	d							
Birmingham International	→	d		0723	0743	0823	0843		0923	0943
Birmingham New Street	12	d		0833	0910	0933	1009		1033	1110
Smethwick Galton Bridge	7	d		0905	0925	1005	1025		1105	1125
Wolverhampton	7	d		0907	0931	1007	1031		1107	1131
Billbrook	d			0925	0943	1025	1043		1125	1144
Codsall	d			0931		1031			1131	1231
Albrighton	d			0934		1034			1134	1234
Cosford	d			0938		1038			1138	1238
Shifnal	d			0941		1041			1141	1241
Telford Central	d			0946		1046			1146	1246
Oakengates	d			0952	1000	1052	1059		1152	1200
Wellington (Shropshire)	d			0954		1054			1154	1254
Shrewsbury	a			1000	1006	1100	1106		1200	1208
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	d		1014	1018	1114	1119		1214	1221
Shrewsbury	d			1014	1018	1114	1119		1214	1221
Gobowen	d			0721		0750		0921		0955
Shrewsbury	d			0925		1022		1125		1225
Gobowen	d			0944		1042		1144		1245
Chirk/Y Waun	d			0949		1048		1149		1250
Ruabon/Rhiwabon	d			0955		1054		1155		1257
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d			1002		1101		1202		1304
Bidston	a			1128		1228		1328		1428
Chester	a			1020		1120		1219		1322
Liverpool Lime Street	a			1113		1213		1313		1413
Holyhead/Caergybi	20	a		1209		1312		1413		1510

Notes
N To Manchester Piccadilly
J To Aberystwyth

Nodiadau
N I Manceinion Piccadilly
J I Aberystwyth

Birmingham - Shrewsbury - Chester
Birmingham - Shrewsbury - Caer

Saturdays
Dydd Sadwrn

	AW A	VT V	LM	AW A	LM	AW J	AW A	LM	AW A	LM
London Euston	d	1123		1143	1223	1243		1323	1343	1423
Birmingham International	d	1233		1310	1333	1409		1433	1509	1533
Birmingham New Street	d	1253	1305	1325	1405	1425		1505	1525	1605
Smethwick Galton Bridge	d		1307	1331	1407	1431		1507	1531	1607
Wolverhampton	d	1311	1325	1342	1425	1443		1525	1543	1625
Billbrook	d		1331		1431			1531		1631
Codsall	d		1334		1434			1534		1634
Albrighton	d		1338		1438			1538		1638
Cosford	d		1341		1441			1541		1641
Shifnal	d		1346		1446			1546		1646
Telford Central	d	1328	1352	1359	1452	1500		1552	1600	1652
Oakengates	d		1354		1454			1554		1654
Wellington (Shropshire)	d	1335	1400	1406	1500	1507		1600	1607	1700
Shrewsbury	a	1354	1414	1419	1514	1520		1614	1620	1714
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	d	1121		1155			1321		1355	
Shrewsbury	d	1324		1422			1528		1625	
Gobowen	d	1343		1442			1547		1645	
Chirk/Y Waun	d	1348		1447			1552		1650	
Ruabon/Rhiwabon	d	1354		1454			1558		1657	
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d	1402		1500			1605		1704	
Bidston	a	1528		1628			1729		1843	
Chester	a	1419		1521			1624		1720	
Liverpool Lime Street	a	1513		1613			1713		1813	
Holyhead/Caergybi	a	1613		1714			1819		1913	

Birmingham - Shrewsbury - Chester
Birmingham - Shrewsbury - Caer

Saturdays
Dydd Sadwrn

	AW J	AW A	LM	AW A	AW	LM	AW J	AW A	LM	AW A
London Euston	d	1443		1523	1543		1623	1643		1743
Birmingham International	d	1609		1633	1709		1733	1809		1833
Birmingham New Street	d	1625	1705	1725		1805	1825		1905	1925
Smethwick Galton Bridge	d	1631	1707	1731		1807	1831		1907	1931
Wolverhampton	d	1643	1725	1743		1825	1843		1925	1943
Billbrook	d		1731			1831			1931	
Codsall	d		1734			1834			1934	
Albrighton	d		1738			1838			1938	
Cosford	d		1741			1841			1941	
Shifnal	d		1746			1846			1946	
Telford Central	d	1659	1752	1800		1852	1859		1952	2000
Oakengates	d		1754			1854			1954	
Wellington (Shropshire)	d	1707	1800	1807		1900	1906		2000	2006
Shrewsbury	a	1720	1814	1820		1914	1919		2014	2020
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	d		1521	1555				1721		1755
Shrewsbury	d		1724	1822				1924		2025
Gobowen	d		1743	1842				1943		2044
Chirk/Y Waun	d		1748	1847				1948		2050
Ruabon/Rhiwabon	d		1754	1854				1954		2056
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d		1803	1902	1946			2002		2103
Bidston	a			2042						2253
Chester	a		1822	1921	2006			2022		2121
Liverpool Lime Street	a		1913	2013				2113		2213
Holyhead/Caergybi	a		2018	2131				2225		

Notes
J To Aberystwyth

Nodiadau
J I Aberystwyth

Birmingham - Shrewsbury - Chester
Birmingham - Shrewsbury - Caer

Saturdays
Dydd Sadwrn

	LM	AW ◇ J	AW ◇ BB	LM	AW ◇	AW ◇	LM	AW CC	AW	LM
London Euston  d	1803	1843		1923	1943			2025		2103
Birmingham International  d	1913	2009		2033	2109			2150		2233
Birmingham New Street  d	2005	2025		2105	2125		2205	2235		2308
Smethwick Galton Bridge  d	1947	2031		2047	2131		2147	2216		2316
Wolverhampton  d	2025	2043		2125	2143		2225	2253		2335
Bilbrook d	2031			2131			2231			
Codsall d	2034			2134			2234			
Albrighton d	2038			2138			2238			
Cosford d	2041			2141			2241			
Shifnal d	2046			2146			2246			
Telford Central d	2052	2059		2152	2200		2252	2309		2351
Oakengates d	2054			2154			2254			
Wellington (Shropshire) d	2100	2106		2200	2206		2300	2316		2358
Shrewsbury a	2114	2120		2214	2223		2314	2328		0011
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog  d			1934		2010	2055				
Shrewsbury d			2137		2225	2306			2333	
Gobowen d			2156		2244				2352	
Chirk/Y Waun d			2201		2250				2358	
Ruabon/Rhiwabon d			2207		2256				0004	
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol d			2213		2303				0014	
Bidston a										
Chester a			2232		2322	0023			0033	
Liverpool Lime Street a			2343							
Holyhead/Caergybi  a										

Birmingham - Shrewsbury - Chester
Birmingham - Shrewsbury - Caer

Saturdays
Dydd Sadwrn

	AW									
London Euston  d	2143									
Birmingham International  d	2313									
Birmingham New Street  d	2335									
Smethwick Galton Bridge  d										
Wolverhampton  d	2354									
Bilbrook d	0001									
Codsall d	0004									
Albrighton d	0008									
Cosford d	0012									
Shifnal d	0017									
Telford Central d	0022									
Oakengates d	0025									
Wellington (Shropshire) d	0030									
Shrewsbury a	0043									
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog  d										
Shrewsbury d										
Gobowen d										
Chirk/Y Waun d										
Ruabon/Rhiwabon d										
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol d										
Bidston a										
Chester a										
Liverpool Lime Street a										
Holyhead/Caergybi  a										

Notes

J To Aberystwyth
BB To Llandudno Junction
CC To Crewe

Nodiadau

J I Aberystwyth
BB I Gyffordd Llandudno
CC I Crewe

Birmingham - Shrewsbury - Chester										Sundays
Birmingham - Shrewsbury - Caer										Dydd Sul
	AW	AW H	AW ◇ J	AW	AW ◇	AW ◇ H J	AW	AW ◇ H	AW H J	AW H J
London Euston  d					0850	0924		1050	1240	
Birmingham International  d			0951		1048	1207		1307	1407	
Birmingham New Street  d			1004	1008	1105	1224	1235	1324	1424	
Smethwick Galton Bridge  d			0949	1016	1049	1216	1242	1316	1416	
Wolverhampton  d	0018		1022	1106	1127	1242	1306	1342	1443	
Billbrook d			1028	1112	1133		1312			
Codsall d			1031	1115	1135		1315			
Albrighton d			1035	1119	1140		1319			
Cosford d			1039	1123	1143		1323			
Shifnal d			1044	1128	1148		1328			
Telford Central d	0036		1049	1134	1154	1259	1334	1358	1459	
Oakengates d			1051	1137	1156		1337			
Wellington (Shropshire) d	0043		1057	1143	1201	1305	1343	1404	1506	
Shrewsbury a	0059		1110	1158	1215	1324	1358	1418	1519	
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog  d					0917			1135		1313
Shrewsbury d		1016			1217			1420		1524
Gobowen d		1035			1237			1439		1544
Chirk/Y Waun d		1041			1242			1445		1549
Ruabon/Rhiwabon d		1047			1249			1451		1556
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol d		1054			1256			1458		1602
Bidston a		1205			1435					1705
Chester a		1114			1320			1518		1622
Liverpool Lime Street a		1215			1415			1615		1715
Holyhead/Caergybi  a										1837

Birmingham - Shrewsbury - Chester										Sundays
Birmingham - Shrewsbury - Caer										Dydd Sul
	AW	AW ◇ H	AW H J	AW H	AW	AW ◇ H	AW ◇ H J	AW	AW ◇ H	AW ◇ J
London Euston  d		1340	1440			1540	1640		1740	1840
Birmingham International  d		1507	1607			1707	1807		1907	2008
Birmingham New Street  d	1435	1524	1624		1635	1724	1824	1835	1924	2024
Smethwick Galton Bridge  d	1442	1516	1616		1642	1716	1816	1842	1916	2016
Wolverhampton  d	1506	1543	1643		1706	1743	1843	1906	1943	2043
Billbrook d	1512				1712			1912		
Codsall d	1515				1715			1915		
Albrighton d	1519				1719			1919		
Cosford d	1523				1723			1923		
Shifnal d	1528				1728			1928		
Telford Central d	1534	1559	1659		1734	1759	1859	1934	1959	2059
Oakengates d	1537				1737			1937		
Wellington (Shropshire) d	1543	1606	1706		1743	1805	1906	1943	2006	2106
Shrewsbury a	1558	1622	1719		1759	1819	1919	1958	2019	2119
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog  d		1340		1513		1556			1735	
Shrewsbury d		1624		1730		1820			2024	
Gobowen d		1643		1749		1840			2044	
Chirk/Y Waun d		1649		1755		1845			2049	
Ruabon/Rhiwabon d		1655		1801		1851			2056	
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol d		1706		1808		1858			2103	
Bidston a				1935					2205	
Chester a		1727		1825		1922			2121	
Liverpool Lime Street a		1845		1915		2015			2215	
Holyhead/Caergybi  a				2020		2130				

Notes

J To Aberystwyth

Nodiadau

J I Aberystwyth

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Sundays

Dydd Sul

			VT 10.12	AW	AW ◇	AW ◇	AW	AW ◇ M	AW			
London Euston	15	d	1900		1940		2038	2054				
Birmingham International	➔	d	2013		2108		2211	2240	2308			
Birmingham New Street	12	d	2027		2124		2224	2255	2324			
Smethwick Galton Bridge	7	d			2116		2216		2316			
Wolverhampton	7	d	2056		2143		2242	2316	2346			
Bilbrook		d			2149		2248		2352			
Codsall		d			2151		2250		2354			
Albrighton		d			2156		2255		2359			
Cosford		d			2159		2258		0002			
Shifnal		d			2204		2303		0007			
Telford Central		d	2113		2210		2309		0013			
Oakengates		d			2212		2311		0015			
Wellington (Shropshire)		d	2120		2217		2316		0020			
Shrewsbury		a	2135		2230		2332		0036			
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	d			1940	2101						
Shrewsbury		d			2232	2319						
Gobowen		d										
Chirk/Y Waun		d										
Ruabon/Rhiwabon		d										
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol		d		2235								
Bidston		a										
Chester		a		2255	2331	0033		0022				
Liverpool Lime Street		a										
Holyhead/Caeravbi	20	a						0220				

Mondays to Fridays

Dydd Llun i ddydd Gwener

Shrewsbury - Birmingham		AW	AW	LM	LM	AW	VT	AW	LM	LM	AW
		L		V		◇	100				◇
Holyhead/Caergybi	20	d									0425
Liverpool Lime Street		d									
Chester		d	0422			0530		0545			0618
Bidston		d									
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol		d				0546		0603a			0637
Ruabon/Rhiwabon		d				0553					0644
Chirk/Y Waun		d				0600					0650
Gobowen		d				0605					0656
Shrewsbury		a				0627					0716
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	72	a				0855					0920
Shrewsbury		d		0518	0524	0558	0633	0639		0653	0715
Wellington (Shropshire)		d		0531	0538	0611	0646	0653		0706	0728
Oakengates		d			0542	0616					0733
Telford Central		d		0538	0545	0619	0653	0700		0713	0737
Shifnal		d			0550	0624				0718	0742
Cosford		d			0555	0629					0747
Albrighton		d			0558	0632					0750
Codsall		d			0604	0638					0756
Bilbrook		d			0606	0640					0759
Wolverhampton	72	d	0540	0559	0614	0649	0712	0724		0733	0807
Smethwick Galton Bridge	72	a		0610	0631	0708	0723	0743		0755	
Birmingham New Street	72	a	0610	0615	0640	0717	0730	0747		0755	0825
Birmingham International	→	a		0649	0719		0749	0759			
London Euston	130	a		0753	0831	0843		0915		0934	

Nodiadau

M Hefyd yn galw yn Stafford am 2331

L Hefyd yn galw yn Stafford am 0523

V I Rugeley Trent Valley

Chester - Shrewsbury - Birmingham
Caer - Shrewsbury - Birmingham

Mondays to Fridays
Dydd Llun i ddydd Gwener

	AW ⚡	LM	AW BHX BHX	AW ⚡	AW ⚡	LM	AW ⚡	AW BHX	LM	AW BHX
Holyhead/Caergybi	d		0533				0628			
Liverpool Lime Street	d		0608				0713			0813
Chester	d		0714				0819			0926
Bidston	d						0731			0831
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d		0732	0747			0834			0942
Ruabon/Rhiwabon	d			0755			0841			0949
Chirk/Y Waun	d			0802			0847			0956
Gobowen	d			0807			0853			1001
Shrewsbury	a		0807	0828			0913			1022
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	a		0958	1039			1115			1211
Shrewsbury	d	0733	0747		0832	0832	0847		0933	0947
Wellington (Shropshire)	d	0746	0800		0845	0845	0900		0946	1000
Oakengates	d		0805				0905			1005
Telford Central	d	0753	0808		0852	0852	0908		0953	1008
Shifnal	d		0813				0913			1013
Cosford	d		0818				0918			1018
Albrighton	d		0821				0921			1021
Codsall	d		0827				0927			1027
Billbrook	d		0829				0929			1029
Wolverhampton	d	0811	0837		0911	0911	0937		1010	1037
Smethwick Galton Bridge	a	0822	0907		0922	0922	1007		1021	1107
Birmingham New Street	a	0829	0855		0929	0929	0955		1030	1055
Birmingham International	a	0849	0919		0949	0949	1019		1049	1119
London Euston	a	1015	1032		1115	1115	1134		1215	1234

Chester - Shrewsbury - Birmingham
Caer - Shrewsbury - Birmingham

Mondays to Fridays
Dydd Llun i ddydd Gwener

	AW ⚡	LM	AW ⚡	AW ⚡	LM	AW ⚡	LM	AW BHX Y	AW ⚡	LM
Holyhead/Caergybi	d		0805				0923		1040	
Liverpool Lime Street	d		0928				1028		1128	
Chester	d		1020				1130		1219	
Bidston	d		0932				1032		1132	
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d		1036				1145		1234	
Ruabon/Rhiwabon	d		1042				1153		1241	
Chirk/Y Waun	d		1048				1200		1248	
Gobowen	d		1054				1205		1253	
Shrewsbury	a		1114				1229		1314	
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	a		1322				1437		1510	
Shrewsbury	d	1032	1047		1133	1147	1233	1247		1334
Wellington (Shropshire)	d	1046	1100		1146	1200	1246	1300		1348
Oakengates	d		1105			1205		1305		1405
Telford Central	d	1052	1108		1153	1208	1253	1308		1354
Shifnal	d		1113			1213		1313		1413
Cosford	d		1118			1218		1318		1418
Albrighton	d		1121			1221		1321		1421
Codsall	d		1127			1227		1327		1427
Billbrook	d		1129			1229		1329		1429
Wolverhampton	d	1109	1137		1211	1237	1310	1337		1411
Smethwick Galton Bridge	a	1120	1207		1222	1307	1322	1407		1423
Birmingham New Street	a	1130	1155		1230	1255	1329	1355		1430
Birmingham International	a	1149	1219		1249	1319	1349	1419		1449
London Euston	a	1315	1333		1415	1433	1516	1534		1615

Notes

BHX Does not run on bank holidays
Y To Llanelli

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc
Y I Llanelli

OffPeak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.
Mae'n bosibl na fydd tocyntau OffPeak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Chester - Shrewsbury - Birmingham

Mondays to Fridays

Caer - Shrewsbury - Birmingham

Dydd Llun i ddydd Gwener

		AW ❖	LM	AW Z ❖	VT ❖	AW ❖	LM	AW ❖	LM	AW ❖	AW ❖
Holyhead/Caergybi	20	d 1127		1232				1324		1434	
Liverpool Lime Street	d	1228		1328				1428		1528	
Chester	d	1330		1419				1530		1619	
Bidston	d	1232		1332				1432		1532	
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d	1346		1434				1546		1635	
Ruabon/Rhiwabon	d	1353		1441				1553		1642	
Chirk/Y Waun	d	1400		1447				1600		1648	
Gobowen	d	1405		1453				1605		1654	
Shrewsbury	a	1427		1513				1629		1714	
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	71	a 1657		1716				1855		1920	
Shrewsbury	d	1433	1447		1524	1533	1547	1633	1647		1733
Wellington (Shropshire)	d	1446	1500		1538	1546	1600	1647	1700		1746
Oakengates	d		1505				1605		1705		
Telford Central	d	1453	1508		1544	1553	1608	1654	1708		1753
Shifnal	d		1513				1613		1713		
Cosford	d		1518				1618		1718		
Albrighton	d		1521				1621		1721		
Codsall	d		1527				1627		1727		
Billbrook	d		1529				1629		1729		
Wolverhampton	71	d 1511	1537		1604	1610	1637	1709	1737		1811
Smethwick Galton Bridge	71	a 1522	1607			1622	1707	1722	1807		1822
Birmingham New Street	12	a 1530	1555		1622	1630	1655	1730	1755		1830
Birmingham International	➔	a 1549	1619		1639	1649	1719	1749	1819		1849
London Euston	15	a 1715	1733		1756	1815	1834	1915	1933		2015

Chester - Shrewsbury - Birmingham

Mondays to Fridays

Caer - Shrewsbury - Birmingham

Dydd Llun i ddydd Gwener

		LM	AW ❖	LM	AW ❖	AW ❖	LM	AW ❖	LM FX GG	LM FX FF	LM FO
Holyhead/Caergybi	20	d	1544		1650			1730			
Liverpool Lime Street	d		1628		1728			1828			
Chester	d		1730		1828			1917			
Bidston	d		1635					1745			
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d		1748		1845			1933			
Ruabon/Rhiwabon	d		1755		1851			1940			
Chirk/Y Waun	d		1801		1858			1947			
Gobowen	d		1807		1903			1952			
Shrewsbury	a		1827		1924			2014			
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	71	a	2058		2139			2304			
Shrewsbury	d	1747	1833	1847		1933	1947		2047	2047	2047
Wellington (Shropshire)	d	1800	1846	1900		1946	2000		2100	2100	2100
Oakengates	d	1805		1905			2005		2105	2105	2105
Telford Central	d	1808	1853	1908		1953	2008		2108	2108	2108
Shifnal	d	1813		1913			2013		2113	2113	2113
Cosford	d	1818		1918			2018		2118	2118	2118
Albrighton	d	1821		1921			2021		2121	2121	2121
Codsall	d	1827		1927			2027		2127	2127	2127
Billbrook	d	1829		1929			2029		2129	2129	2129
Wolverhampton	71	d 1837	1911	1937		2011	2037		2137	2138a	2137
Smethwick Galton Bridge	71	a 1907	1922	2007		2022	2107				
Birmingham New Street	12	a 1855	1930	1955		2029	2055		2157	2206	2157
Birmingham International	➔	a 1919	1949	2019		2049	2119				
London Euston	15	a 2034		2139		2213	2243				

Notes

Z To Maesteg

FX Service runs Mondays to Thursdays

GG Service does not run 13 February to 23 March

FF Service runs 13 February to 23 March

FO Service runs Fridays only

Nodiadau

Z I Faesteg

FX Yn gweithredu dydd Llun i ddydd Iau

GG Nid yw'n gweithredu 13 Chwefror i 23 Mawrth

FF Yn gweithredu 13 Chwefror i 23 Mawrth

FO Yn gweithredu dydd Gwener

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.

Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Chester - Shrewsbury - Birmingham

Mondays to Fridays

Caer - Shrewsbury - Birmingham

Dydd Llun i ddydd Gwener

	VT 1◇	AW	AW ◇ FX GG	AW ◇ FX FF	AW ◇ FO	LM	AW ◇	VT 1◇, 12 FO	VT 1◇, 12 FX	AW ◇
Holyhead/Caergybi 20🚢	d						1921			
Liverpool Lime Street	d						2013			
Chester	d	2022					2121	2135	2135	
Bidston	d									
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d	2038a	2049				2137			
Ruabon/Rhiwabon	d		2056				2144			
Chirk/Y Waun	d		2102				2150			
Gobowen	d		2108				2156			
Shrewsbury	a		2128				2216			
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog 71🚊	a		0023				0121			
Shrewsbury	d		2133	2133	2133	2147	2218			
Wellington (Shropshire)	d		2147	2147	2147	2200	2232			
Oakengates	d					2205				←
Telford Central	d		2153	2153	2153	2208	2238			2238
Shifnal	d					2213				
Cosford	d					2218				
Albrighton	d					2221				
Codsall	d					2227				
Bilbrook	d					2229				
Wolverhampton 71	d		2211	2218	2211	2238a	2255	2229	2229	2255
Smethwick Galton Bridge 71	a		2222		2222		←			
Birmingham New Street 12	a		2231	2250	2231			2250	2258	2328
Birmingham International ➔	a		2319	2319	2319					
London Euston 15🚉	a		0115	0115	0115					

Chester - Shrewsbury - Birmingham

Mondays to Fridays

Caer - Shrewsbury - Birmingham

Dydd Llun i ddydd Gwener

	AW ◇									
Holyhead/Caergybi 20🚢	d									
Liverpool Lime Street	d	2113								
Chester	d	2228								
Bidston	d	2056								
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d	2244								
Ruabon/Rhiwabon	d	2251								
Chirk/Y Waun	d	2257								
Gobowen	d	2303								
Shrewsbury	a	2323								
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog 71🚊	a									
Shrewsbury	d	2326								
Wellington (Shropshire)	d	2340								
Oakengates	d	2344								
Telford Central	d	2347								
Shifnal	d	2352								
Cosford	d	2357								
Albrighton	d	0001								
Codsall	d	0006								
Bilbrook	d	0008								
Wolverhampton 71	d	0017a								
Smethwick Galton Bridge 71	a									
Birmingham New Street 12	a									
Birmingham International ➔	a									
London Euston 15🚉	a									

Notes

- FX Service runs Mondays to Thursdays
- GG Service does not run 13 February to 23 March
- FF Service runs 13 February to 23 March
- FO Service runs Fridays only

Nodiadau

- FX Yn gweithredu dydd Llun i ddydd Iau
- GG Nid yw'n gweithredu 13 Chwefror i 23 Mawrth
- FF Yn gweithredu 13 Chwefror i 23 Mawrth
- FO Yn gweithredu dydd Gwener

Chester - Shrewsbury - Birmingham									Saturdays	
Caer - Shrewsbury - Birmingham									Dydd Sadwrn	
	AW	AW	LM	AW	AW	LM	AW	AW	LM	VT
	L				◇		◇	◇		1102
Holyhead/Caergybi 	d						0425			
Liverpool Lime Street	d									
Chester	d	0422			0537		0620			
Bidston	d									
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d				0555a		0638			
Ruabon/Rhiwabon	d						0645			
Chirk/Y Waun	d						0651			
Gobowen	d						0657			
Shrewsbury	a						0717			
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog 	a						0922			
Shrewsbury	d		0522	0529		0633	0647		0733	0747
Wellington (Shropshire)	d		0535	0542		0646	0700		0746	0800
Oakengates	d			0547			0705			0805
Telford Central	d		0542	0550		0653	0708		0753	0808
Shifnal	d			0555			0713			0813
Cosford	d			0600			0718			0818
Albrighton	d			0603			0721			0821
Codsall	d			0609			0727			0827
Billbrook	d			0611			0729			0829
Wolverhampton 	d	0540	0602	0619		0712	0737		0811	0837
Smethwick Galton Bridge 	a		0613	0635		0723	0807		0822	0907
Birmingham New Street 	a	0558	0619	0644		0730	0755		0829	0855
Birmingham International 	a	0619	0649	0659		0749	0820		0849	0919
London Euston 	a	0738		0817		0915	0935		1015	1034

Chester - Shrewsbury - Birmingham									Saturdays	
Caer - Shrewsbury - Birmingham									Dydd Sadwrn	
	AW	LM	AW	AW	LM	AW	LM	AW	AW	LM
	◇		◇	◇		◇		◇	◇	
Holyhead/Caergybi 	d	0522		0635			0715		0820	
Liverpool Lime Street	d	0608		0713			0813		0928	
Chester	d	0721		0819			0930		1019	
Bidston	d			0731			0831		0932	
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d	0737		0834			0946		1035	
Ruabon/Rhiwabon	d	0744		0841			0953		1042	
Chirk/Y Waun	d	0751		0847			0959		1048	
Gobowen	d	0756		0853			1005		1054	
Shrewsbury	a	0820		0913			1029		1114	
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog 	a	1102		1115			1257		1317	
Shrewsbury	d	0833	0847		0933	0947	1033	1047		1134
Wellington (Shropshire)	d	0846	0900		0947	1000	1046	1100		1148
Oakengates	d		0905			1005		1105		1205
Telford Central	d	0853	0908		0953	1008	1053	1108		1155
Shifnal	d		0913			1013		1113		1213
Cosford	d		0918			1018		1118		1218
Albrighton	d		0921			1021		1121		1221
Codsall	d		0927			1027		1127		1227
Billbrook	d		0929			1029		1129		1229
Wolverhampton 	d	0912	0937		1010	1037	1111	1137		1213
Smethwick Galton Bridge 	a	0923	1007		1021	1107	1122	1207		1224
Birmingham New Street 	a	0927	0955		1030	1055	1128	1155		1232
Birmingham International 	a	0950	1019		1049	1119	1149	1219		1250
London Euston 	a	1115	1133		1215	1233	1315	1334		1415

Notes
L
Also calls at Stafford 0523

Nodiadau
L
Hefyd yn galw yn Stafford am 0523

Chester - Shrewsbury - Birmingham										Saturdays		
Caer - Shrewsbury - Birmingham										Dydd Sadwrn		
			AW ⚡	LM	AW ⚡	AW ◇	LM	AW ⚡	LM	AW ⚡ Z	VT ⚡	AW ◇
Holyhead/Caergybi	20	d	0923		1033			1123		1238		
Liverpool Lime Street		d	1028		1128			1228		1328		
Chester		d	1130		1219			1330		1419		
Bidston		d	1032		1132			1232		1332		
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol		d	1146		1234			1346		1434		
Ruabon/Rhiwabon		d	1153		1241			1353		1441		
Chirk/Y Waun		d	1200		1247			1400		1447		
Gobowen		d	1205		1253			1405		1453		
Shrewsbury		a	1229		1313			1428		1513		
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	a	1453		1524			1654		1708		
Shrewsbury		d	1233	1247		1335	1347	1433	1447		1524	1533
Wellington (Shropshire)		d	1246	1300		1348	1400	1446	1500		1538	1546
Oakengates		d		1305			1405		1505			
Telford Central		d	1253	1308		1355	1408	1453	1508		1544	1553
Shifnal		d		1313			1413		1513			
Cosford		d		1318			1418		1518			
Albrighton		d		1321			1421		1521			
Codsall		d		1327			1427		1527			
Billbrook		d		1329			1429		1529			
Wolverhampton	7	d	1310	1337		1412	1437	1511	1537		1604	1610
Smethwick Galton Bridge	7	a	1322	1407		1424	1507	1522	1607			1622
Birmingham New Street	12	a	1328	1355		1432	1455	1528	1555		1622	1630
Birmingham International	✈	a	1350	1419		1449	1519	1550	1619		1639	1648
London Euston	15	a	1516	1534		1615	1634	1715	1733		1756	1815

Chester - Shrewsbury - Birmingham										Saturdays	
Caer - Shrewsbury - Birmingham										Dydd Sadwrn	
		LM	AW ⚡	LM	AW ⚡	AW ◇	LM	AW ⚡	LM	AW ⚡	AW ◇
Holyhead/Caergybi	20🚗	d	1328		1425			1523		1650	
Liverpool Lime Street		d	1428		1528			1628		1728	
Chester		d	1530		1619			1728		1829	
Bidston		d	1432		1532			1635			
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol		d	1546		1635			1744		1845	
Ruabon/Rhiwabon		d	1553		1642			1751		1852	
Chirk/Y Waun		d	1600		1648			1758		1858	
Gobowen		d	1605		1654			1803		1904	
Shrewsbury		a	1629		1714			1824		1924	
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7🚗	a	1855		1915			2055		2134	
Shrewsbury		d	1547	1633	1647		1733	1747	1833	1847	1932
Wellington (Shropshire)		d	1600	1647	1700		1746	1800	1846	1900	1946
Oakengates		d	1605		1705			1805		1905	
Telford Central		d	1608	1653	1708		1753	1808	1853	1908	1953
Shifnal		d	1613		1713			1813		1913	
Cosford		d	1618		1718			1818		1918	
Albrighton		d	1621		1721			1821		1921	
Codsall		d	1627		1727			1827		1927	
Billbrook		d	1629		1729			1829		1929	
Wolverhampton	7	d	1637	1709	1737		1811	1837	1911	1937	2011
Smethwick Galton Bridge	7	a	1707	1722	1807		1822	1907	1922	2007	2022
Birmingham New Street	12	a	1655	1728	1755		1830	1855	1928	1955	2029
Birmingham International	✈	a	1719	1750	1819		1849	1919	1949	2019	2049
London Euston	15🚗	a	1834	1917	1933		2023	2055		2157	

Notes
Nodiadau

Z To Maesteg
Z I Faesteg

Chester - Shrewsbury - Birmingham										Saturdays	
Caer - Shrewsbury - Birmingham										Dydd Sadwrn	
		LM	AW ◇ 工	LM	AW	AW ◇	LM	AW ◇	AW ◇		
Holyhead/Caergybi	20	d	1730					1921			
Liverpool Lime Street		d	1828		1913			2013	2113		
Chester		d	1928		2026			2120	2228		
Bidston		d							2056		
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol		d	1944		2042			2137	2244		
Ruabon/Rhiwabon		d	1951		2050			2144	2251		
Chirk/Y Waun		d	1957		2056			2151	2257		
Gobowen		d	2003		2101			2157	2303		
Shrewsbury		a	2026		2121			2217	2323		
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	a	2255		0005						
Shrewsbury		d	1947	2047		2133	2147	2231	2326		
Wellington (Shropshire)		d	2000	2100		2146	2200	2245	2340		
Oakengates		d	2005	2105			2205		2344		
Telford Central		d	2008	2108		2153	2208	2251	2347		
Shifnal		d	2013	2113			2213		2352		
Cosford		d	2018	2118			2218		2357		
Albrighton		d	2021	2121			2221		0002		
Codsall		d	2027	2127			2227		0007		
Billbrook		d	2029	2129			2229		0009		
Wolverhampton	7	d	2037	2137		2209	2237	2309	0016a		
Smethwick Galton Bridge	7	a	2107	2207		2220	2307				
Birmingham New Street	12	a	2055	2156		2228	2255	2330			
Birmingham International	→	a	2119								
London Euston	15	a	2255	0040							

Chester - Shrewsbury - Birmingham										Sundays		
Caer - Shrewsbury - Birmingham										Dydd Sul		
		AW ◇	AW	AW	AW	AW ◇	AW	AW	AW ◇ 工	AW 工	AW 工	
Holyhead/Caergybi	20 ㊟	d								1020		
Liverpool Lime Street		d				0813			1043	1113		
Chester		d		0808		0922			1131	1221		
Bidston		d							0957			
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol		d		0828a		0938			1148	1238		
Ruabon/Rhiwabon		d				0945			1155	1245		
Chirk/Y Waun		d				0952			1201	1252		
Gobowen		d				0957			1207	1257		
Shrewsbury		a				1018			1227	1318		
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7 ㊟	a				1316			1447	1537		
Shrewsbury		d	0810	0909		0955	1020	1140	1210	1231	1331	
Wellington (Shropshire)		d	0824	0923		1009	1034	1154	1224	1245	1345	
Oakengates		d	0828	0927		1014			1229			
Telford Central		d	0831	0930		1017	1040	1200	1232	1251	1351	
Shifnal		d	0836	0935		1022			1237			
Cosford		d	0841	0940		1028			1243			
Albrighton		d	0844	0943		1031			1246			
Codsall		d	0850	0949		1037			1252			
Bilbrook		d	0852	0951		1039			1255			
Wolverhampton	7 ㊟	d	0900	0959		1050a	1057	1217	1303a	1308	1408	
Smethwick Galton Bridge	7 ㊟	a	0939	1039		1111	1139	1307		1339	1439	
Birmingham New Street	12 ㊟	a	0915	1014			1113	1232		1323	1423	
Birmingham International	➔	a	0932	1032			1131	1302		1357	1500	
London Euston	15 ㊟	a	1131	1227			1306	1418		1518	1618	

Sundays

Dydd Sul

	AW	AW ◇	VT 100	AW R1	AW	AW ◇	AW R1	AW	AW ◇	AW R1
Holyhead/Caergybi 	d									1625
Liverpool Lime Street	d	1243				1443			1643	1713
Chester	d	1331				1531			1731	1824
Bidston	d	1227								1727
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d	1348				1548			1748	1841
Ruabon/Rhiwabon	d	1355				1555			1755	1847
Chirk/Y Waun	d	1401				1601			1801	1854
Gobowen	d	1407				1607			1807	1859
Shrewsbury	a	1427				1627			1827	1920
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog 	a	1653				1854			2047	2135
Shrewsbury	d	1410	1431	1524	1533	1610	1640	1733	1810	1831
Wellington (Shropshire)	d	1423	1445	1538	1547	1623	1654	1747	1823	1845
Oakengates	d	1429				1629			1829	
Telford Central	d	1432	1451	1544	1553	1632	1700	1753	1832	1851
Shifnal	d	1437				1637			1837	
Cosford	d	1443				1643			1843	
Albrighton	d	1446				1646			1846	
Codsall	d	1452				1652			1852	
Bilbrook	d	1454				1654			1854	
Wolverhampton 	d	1503a	1508	1604	1609	1703a	1719	1809	1903a	1908
Smethwick Galton Bridge 	a	1539	1639			1739	1839		1939	
Birmingham New Street 	a	1524	1620	1625		1737	1827		1926	
Birmingham International 	a	1557	1639	1700		1757	1857		1957	
London Euston 	a	1717	1757	1818		1917	2018		2148	

Sundays

Dydd Sul

		AW ⚓	AW ◇	AW ⚓ P	AW ◇	AW ◇	AW	AW		
Holyhead/Caergybi	20 ⚓ d			1825						
Liverpool Lime Street	d		1813			2013				
Chester	d		1926	2027		2126	2204	2300		
Bidston	d					1957				
Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol	d		1942			2144	2223a			
Ruabon/Rhiwabon	d		1949			2151				
Chirk/Y Waun	d		1955			2157				
Gobowen	d		2001			2202				
Shrewsbury	a		2021		2115	2222		0014		
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7 ⚓ a		2258							
Shrewsbury	d	1931	2023		2131	2223				
Wellington (Shropshire)	d	1945	2037		2145	2237				
Oakengates	d		2041			2243				
Telford Central	d	1951	2044		2151	2245				
Shifnal	d		2049			2251				
Cosford	d		2054			2256				
Albrighton	d		2057			2259				
Codsall	d		2102			2305				
Bilbrook	d		2104			2307				
Wolverhampton	7 d	2007	2113	2135	2209	2314a				
Smethwick Galton Bridge	7 a	2039	2139	2207	2242					
Birmingham New Street	12 a	2025	2129	2153	2227					
Birmingham International	✈ a	2100	2157	2208	2300					
London Euston	15 ⚓ a	2325	0027		0105					

Nodiadau

P Hefyd yn aallw yn Stafford am 2342

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Arriva Trains Wales Network Map

Map o'r Rhwydwaith Trenau Arriva Cymru

Limited Service
Gwasanaeth
cyfyng

Regular Service
Gwasanaeth
rheolaidd

North Wales South Wales Service
Gwasanaeth rhwng Gogledd a De Cymru

Marches Line Llinell y Mers

Cambrian Line Llinell Arfordir y Cambrian

Heart of Wales Line Llinell Calon Cymru

North Wales Coast Line Llinell Arfordir Gogledd Cymru

Conwy Valley Line Llinell Dyffryn Conwy

Borderlands Line Llinell y Gororau

Llandudno to Manchester Llandudno i Fanceinion

West Wales Line Llinell Gorllewin Cymru

Swanline Swanline

Maesteg to Cheltenham Spa Maesteg i Cheltenham Spa

Chester to Crewe Caer i Crewe

Crewe to Shrewsbury Crewe i Amwythig

South Wales Valleys Cymoedd y De

Other Operators Cwmnïau tren eraill

Regular service Gwasanaeth rheolaidd

Limited service Gwasanaeth cyfyng

Step free access to all platforms
Mynediad heb risiau i bob platfform

Access via steps only
Mynediad ar hyd grisiau'n unig

Some step free access – check details
(arrow shows direction of travel via step free access)
Rhywfaint o fynediad heb risiau – gwiriwch y manylion
(mae'r saeth yn dangos cyfeiriad teithio gan ddefnyddio
mynediad heb risiau)

Timetable
Amserlen

2

2

1

1

4

4

4

4

3

3

3

4

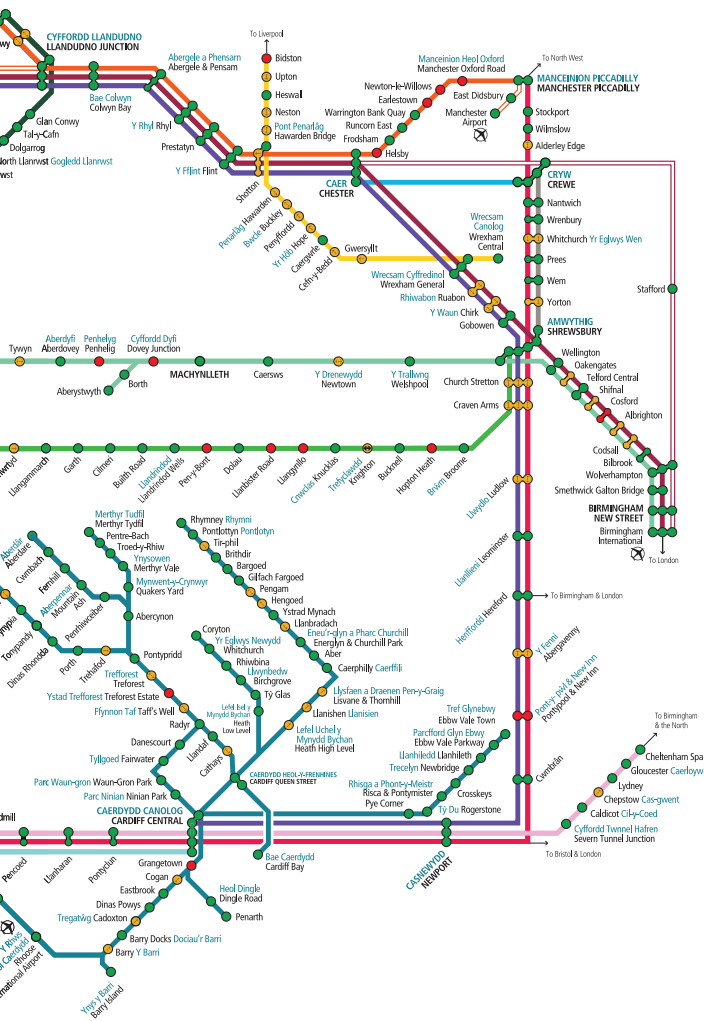
2

5

ATW V.6 10/16

Note: Access points may vary by platform, there may not be step-free access to or between all station areas. Access routes may in somecases be unsuitable for unassisted wheelchair users due to the gradient of ramps etc. Arriva Trains Wales accepts no liability for any erroror omissions in the information published. Arriva Trains Wales reserves the right to make changes to the services and facilities outlined. The accessibility information shown is correct at the time of print.

Nodwch: mae'n bosibl y bydd y mynedfeydd yn amrywio o blatfform i blatfform, efallai na fydd mynediad heb risiau i'r holl rannau o'r orsafneu rhyngddynt. Efallai y bydd llwybrau mynediad mewn rhai achosion yn anaddas i ddefnyddwyr cadeiriau olwyn heb gymorth oherwydd graddiant rampiau ac ati. Nid yw Trenau Arriva Cymru yn derbyn unrhyw gyfrifoldeb am gamgymeriadau neu hepgoriadau yn y wybodaeth a gyhoeddwyd. Mae Trenau Arriva Cymru yn cadw'r hawl i wneud newidiadau i'r gwasanaethau a chyfleusterau a amlinellir. Mae'r wybodaeth am hygyrchedd a ddangosir yn gywir ar adeg argraffu hwn.



Visit arrivatrains.wales/RouteMap to print out this map.

Ewch i trenauarriva.cymru/RouteMap i argraffu'r map hyn.

Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli							Mondays to Fridays				
Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli							Dydd Llun i ddydd Gwener				
	AW	AW	AW	AW ◇	AW	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇
London Euston  d									0643	0643	
Birmingham International  d									0809	0809	
Birmingham New Street  d							0625		0825	0825	
Smethwick Galton Bridge  d							0631		0832	0832	
Wolverhampton  d							0644		0844	0844	
Telford Central d							0701		0900	0900	
Wellington (Shropshire) d							0707		0907	0907	
Shrewsbury a							0722		0920	0920	
Crewe  d							0558		0808	0808	
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog  d							0508		0721	0721	
Shrewsbury d						0625	0727		0930	0930	
Welshpool/Y Trallwng d						0648	0749		0952	0952	
Newtown/Y Drenewydd d						0703	0803		1006	1006	
Caersŵs d						0710	0810		1013	1013	
Machynlleth  a						0740	0841		1044	1044	
Machynlleth  d	0453	0507	0545	0643	0647	0746	0848	0852	1050	1055	
Dovey Junction/Cyff Dyfi d	0459	0513	0553	0649	0655	0756	0855	0858	1056	1101	
Borth d	0509		0603		0705	0806	0905		1106		
Aberystwyth a	0526		0619		0721	0822	0922		1120		
Penhelig d		0522x		0658x				0907x		1110x	
Aberdovey/Aberdyfi d		0526		0702				0911		1114	
Tywyn d		0533		0716				0929		1130	
Tonfanau d		0537x		0719x				0933x		1133x	
Llwyngwrl d		0543x		0726x				0939x		1140x	
Fairbourne d		0552		0734				0948		1149	
Morfa Mawddach d		0553x		0736x				0949x		1150x	
Barmouth/Abermaw a		0604		0745				0959		1159	
Barmouth/Abermaw d				0747				1001		1201	
Llanaber d				0750x				1004x		1203x	
Talybont d				0754x				1008x		1208x	
Dyffryn Ardudwy d				0757x				1011x		1211x	
Llanbedr d				0801x				1015x		1215x	
Pensarn d				0803x				1017x		1217x	
Llandanwg d				0805x				1019x		1219x	
Harlech a				0811				1025		1225	
Harlech d				0825				1027		1227	
Tywyn d				0829x				1031x		1231x	
Talsarnau d				0831x				1033x		1233x	
Llandecwyn d				0834x				1036x		1236x	
Penrhyndeudraeth d				0838				1040		1240	
Minffordd am/for Portmeirion d				0842				1044		1244	
Porthmadog d				0850				1052		1252	
Criccieth d				0857				1059		1259	
Penychain d				0902x				1104x		1304x	
Abererch d				0906x				1108x		1308x	
Pwllheli a				0912				1114		1315	

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.
Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.
Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations
or call 03457 48 49 50.
Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli							Mondays to Fridays				
Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli							Dydd Llun i ddydd Gwener				
		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇
London Euston	15 d		0843	0843	1043	1043	1243	1243		1443	1443
Birmingham International	→ d		1009	1009	1209	1209	1409	1409		1609	1609
Birmingham New Street	12 d		1025	1025	1225	1225	1425	1425		1625	1625
Smethwick Galton Bridge	7 d		1031	1031	1231	1231	1431	1431		1631	1631
Wolverhampton	7 d		1043	1043	1243	1243	1443	1443		1643	1643
Telford Central	d		1059	1059	1259	1259	1459	1459		1659	1659
Wellington (Shropshire)	d		1106	1106	1306	1306	1506	1506		1706	1706
Shrewsbury	a		1119	1119	1319	1319	1519	1519		1719	1719
Crewe	10 d	0914	1008	1008	1208	1208	1408	1408		1608	1608
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7 d	0805	0921	0921	1121	1121	1321	1321		1521	1521
Shrewsbury	d	1029	1127	1127	1329	1329	1530	1530		1729	1729
Welshpool/Y Trallwng	d	1051	1149	1149	1351	1351	1552	1552		1751	1751
Newtown/Y Drenewydd	d	1106	1203	1203	1405	1405	1606	1606		1805	1805
Caersŵs	d	1113	1210	1210	1412	1412	1613	1613		1812	1812
Machynlleth	4 a	1140	1241	1241	1443	1443	1644	1644		1841	1841
Machynlleth	4 d	1141	1247	1251	1449	1456	1650	1655	1801	1849	1904
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	1154	1254	1257	1456	1502	1656	1701		1858	1910
Borth	d	1204	1304		1506		1706			1908	
Aberystwyth	a	1216	1317		1518		1720		1827	1921	
Penhelig	d			1306x		1511x		1710x			1920x
Aberdovey/Aberdyfi	d			1310		1515		1714			1923
Tywyn	d			1325		1526		1729			1933
Tonfanau	d			1329x		1530x		1732x			1937x
Llwyngwrl	d			1335x		1536x		1739x			1944x
Fairbourne	d			1344		1545		1747			1951
Morfa Mawddach	d			1345x		1546x		1749x			1954x
Barmouth/Abermaw	a			1355		1556		1758			2003
Barmouth/Abermaw	d			1357		1558		1800			2004
Llanaber	d			1400x		1601x		1803x			2008x
Talybont	d			1404x		1605x		1807x			2013x
Dyffryn Ardudwy	d			1407x		1608x		1810x			2016x
Llanbedr	d			1411x		1612x		1814x			2020x
Pensarn	d			1413x		1614x		1816x			2022x
Llandanwg	d			1415x		1616x		1818x			2024x
Harlech	a			1421		1622		1824			2030
Harlech	d			1431		1629		1833			2030
Tygwyn	d			1435x		1632x		1836x			2035x
Talsarnau	d			1437x		1635x		1839x			2037x
Llandecwyn	d			1440x		1638x		1842x			2040x
Penrhyndeudraeth	d			1444		1642		1846			2043
Minffordd am/for Portmeirion	d			1448		1645		1849			2047
Porthmadog	d			1456		1653		1857			2055
Criccieth	d			1503		1700		1904			2103
Penychain	d			1508x		1705x		1911x			2109x
Abererch	d			1512x		1708x		1914x			2112x
Pwllheli	a			1521		1718		1920			2118

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.
Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.
Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations
or call 03457 48 49 50.
Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli

Mondays to Fridays

Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli

Dydd Llun i ddydd Gwener

		AW ◇	AW ◇ II	AW ◇	AW ◇	AW ◇						
London Euston	 d		1643			1843						
Birmingham International	 d		1809			2004						
Birmingham New Street	 d		1825			2025						
Smethwick Galton Bridge	 d		1831			2031						
Wolverhampton	 d		1843			2043						
Telford Central	d		1859			2059						
Wellington (Shropshire)	d		1906			2105						
Shrewsbury	a		1919			2118						
Crewe	 d	1720	1809		1908	2010						
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	 d	1621	1716		1821	1934						
Shrewsbury	d	1831	1930		2030	2150						
Welshpool/Y Trallwng	d	1853	1952		2055	2212						
Newtown/Y Drenewydd	d	1907	2006		2110	2227						
Caersws	d	1914	2013		2117	2234						
Machynlleth	 a	1945	2047		2145	2302						
Machynlleth	 d	1948	2049	2143	2146	2307						
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	1957	2057	2149	2154	2313						
Borth	d	2007	2107		2204	2323						
Aberystwyth	a	2021	2120		2217	2337						
Penhelig	d			2158x								
Aberdovey/Aberdyfi	d			2202								
Tywyn	d			2216								
Tonfanau	d			2219x								
Llwyngwrl	d			2226x								
Fairbourne	d			2234								
Morfa Mawddach	d			2236x								
Barmouth/Abermaw	a			2245								
Barmouth/Abermaw	d			2247								
Llanaber	d			2251x								
Talybont	d			2254x								
Dyffryn Ardudwy	d			2257x								
Llanbedr	d			2301x								
Pensarn	d			2304x								
Llandanwg	d			2306x								
Harlech	a			2311								
Harlech	d			2314								
Tygwyn	d			2317x								
Talsarnau	d			2320x								
Llandecwyn	d			2323x								
Penrhyndeudraeth	d			2327								
Minffordd am/for Portmeirion	d			2330								
Porthmadog	d			2338								
Criccieth	d			2346								
Penychain	d			2351x								
Abererch	d			2354x								
Pwllheli	a			0001								

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli										Saturdays
Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli										Dydd Sadwrn
	AW	AW	AW	AW ◇	AW	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇
London Euston  d									0623	0623
Birmingham International  d									0809	0809
Birmingham New Street  d							0625		0825	0825
Smethwick Galton Bridge  d							0631		0831	0831
Wolverhampton  d							0643		0843	0843
Telford Central d							0659		0900	0900
Wellington (Shropshire) d							0706		0907	0907
Shrewsbury a							0719		0920	0920
Crewe  d							0555		0808	0808
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog  d							0520		0721	0721
Shrewsbury d						0625	0729		0931	0931
Welshpool/Y Trallwng d						0647	0752		0953	0953
Newtown/Y Drenewydd d						0702	0806		1007	1007
Caersws d						0709	0813		1014	1014
Machynlleth  a						0739	0844		1045	1045
Machynlleth  d	0453	0507	0547	0643	0647	0748	0849	0853	1051	1055
Dovey Junction/Cyff Dyfi d	0459	0513	0555	0649	0655	0756	0856	0859	1057	1101
Borth d	0509		0606		0706	0806	0906		1107	
Aberystwyth a	0526		0622		0722	0819	0923		1120	
Penhelig d		0522x		0658x				0908x		1110x
Aberdovey/Aberdyfi d		0526		0702				0912		1114
Tywyn d		0533		0714				0929		1132
Tonfanau d		0537x		0717x				0933x		1135x
Llwyngwril d		0543x		0724x				0939x		1142x
Fairbourne d		0552		0732				0948		1150
Morfa Mawddach d		0553x		0734x				0949x		1152x
Barmouth/Abermaw a		0604		0745				0959		1201
Barmouth/Abermaw d				0747				1001		1202
Llanaber d				0750x				1004x		1205x
Talybont d				0754x				1008x		1209x
Dyffryn Ardudwy d				0757x				1011x		1212x
Llanbedr d				0801x				1015x		1216x
Pensarn d				0803x				1017x		1219x
Llandanwg d				0805x				1019x		1221x
Harlech a				0811				1025		1226
Harlech d				0825				1027		1229
Tygwyn d				0829x				1031x		1232x
Talsarnau d				0831x				1033x		1235x
Llandecwyn d				0834x				1036x		1238x
Penrhyndeudraeth d				0838				1040		1242
Minffordd am/for Portmeirion d				0842				1044		1245
Porthmadog d				0850				1052		1253
Criccieth d				0857				1059		1301
Penychain d				0902x				1104x		1306x
Abererch d				0906x				1108x		1309x
Pwllheli a				0913				1114		1316

Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli									Saturdays	
Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli									Dydd Sadwrn	
		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇
London Euston	15  d		0843	0843	1043	1043	1243	1243		1443 1443
Birmingham International	+ d		1009	1009	1209	1209	1409	1409		1609 1609
Birmingham New Street	12 d		1025	1025	1225	1225	1425	1425		1625 1625
Smethwick Galton Bridge	7 d		1031	1031	1231	1231	1431	1431		1631 1631
Wolverhampton	7 d		1043	1043	1243	1243	1443	1443		1643 1643
Telford Central	d		1059	1059	1259	1259	1500	1500		1659 1659
Wellington (Shropshire)	d		1106	1106	1307	1307	1507	1507		1707 1707
Shrewsbury	a		1119	1119	1320	1320	1520	1520		1720 1720
Crewe	10 d	0920	1008	1008	1208	1209	1408	1408		1608 1608
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7  d	0750	0921	0921	1121	1121	1321	1321		1521 1521
Shrewsbury	d	1029	1129	1129	1329	1329	1530	1530		1727 1727
Welshpool/Y Trallwng	d	1051	1151	1151	1351	1351	1552	1552		1749 1749
Newtown/Y Drenewydd	d	1106	1205	1205	1405	1405	1606	1606		1803 1803
Caersws	d	1113	1212	1212	1412	1412	1613	1613		1810 1810
Machynlleth	4 a	1141	1243	1243	1443	1443	1644	1644		1841 1841
Machynlleth	4 d	1145	1249	1252	1449	1455	1650	1655	1801	1851 1904
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	1154	1257	1258	1455	1501	1656	1701		1859 1910
Borth	d	1204	1307		1505		1706			1909
Aberystwyth	a	1217	1319		1518		1719		1827	1921
Penhelig	d			1307x		1510x		1710x		1919x
Aberdovey/Aberdyfi	d			1311		1514		1714		1923
Tywyn	d			1326		1525		1729		1933
Tonfanau	d			1329x		1529x		1732x		1936x
Llwyngwrl	d			1336x		1535x		1739x		1943x
Fairbourne	d			1344		1544		1747		1951
Morfa Mawddach	d			1346x		1545x		1749x		1953x
Barmouth/Abermaw	a			1355		1555		1758		2002
Barmouth/Abermaw	d			1357		1557		1800		2004
Llanaber	d			1401x		1600x		1803x		2008x
Talybont	d			1404x		1604x		1807x		2013x
Dyffryn Ardudwy	d			1407x		1607x		1810x		2016x
Llanbedr	d			1411x		1611x		1814x		2020x
Pensarn	d			1414x		1613x		1816x		2022x
Llandanwg	d			1416x		1615x		1818x		2024x
Harlech	a			1421		1621		1824		2030
Harlech	d			1431		1629		1833		2030
Tygwyn	d			1435x		1632x		1836x		2035x
Talsarnau	d			1437x		1635x		1839x		2037x
Llandecwyn	d			1440x		1638x		1842x		2040x
Penrhyndeudraeth	d			1444		1642		1846		2043
Minffordd am/for Portmeirion	d			1448		1645		1849		2047
Porthmadog	d			1456		1653		1857		2055
Criccieth	d			1503		1700		1904		2103
Penychain	d			1508x		1705x		1911x		2109x
Abererch	d			1512x		1708x		1914x		2112x
Pwllheli	a			1520		1716		1920		2118

Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli						Saturdays				
Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli						Dydd Sadwrn				
		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇				
London Euston	 d		1643			1843				
Birmingham International	 d		1809			2009				
Birmingham New Street	 d		1825			2025				
Smethwick Galton Bridge	 d		1831			2031				
Wolverhampton	 d		1843			2043				
Telford Central	d		1859			2059				
Wellington (Shropshire)	d		1906			2106				
Shrewsbury	a		1919			2120				
Crewe	 d	1720	1809		1910	2009				
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	 d	1555	1721		1755	1934				
Shrewsbury	d	1827	1930		2039	2143				
Welshpool/Y Trallwng	d	1849	1952		2101	2205				
Newtown/Y Drenewydd	d	1903	2006		2116	2220				
Caersws	d	1910	2013		2123	2227				
Machynlleth	 a	1942	2047		2151	2255				
Machynlleth	 d	1946	2052	2143	2151	2302				
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	1955	2100	2149	2159	2308				
Borth	d	2005	2110		2209	2318				
Aberystwyth	a	2017	2123		2223	2330				
Penhelig	d			2158x						
Aberdovey/Aberdyfi	d			2202						
Tywyn	d			2216						
Tonfanau	d			2219x						
Llwyngwrl	d			2226x						
Fairbourne	d			2234						
Morfa Mawddach	d			2236x						
Barmouth/Abermaw	a			2245						
Barmouth/Abermaw	d			2247						
Llanaber	d			2251x						
Talybont	d			2254x						
Dyffryn Ardudwy	d			2257x						
Llanbedr	d			2301x						
Pensarn	d			2304x						
Llandanwg	d			2306x						
Harlech	a			2311						
Harlech	d			2314						
Tygwyn	d			2317x						
Talsarnau	d			2320x						
Llandecwyn	d			2323x						
Penrhyndeudraeth	d			2327						
Minffordd am/for Portmeirion	d			2330						
Porthmadog	d			2338						
Criccieth	d			2345						
Penychain	d			2351x						
Abererch	d			2353x						
Pwllheli	a			0001						

Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli

Sundays

Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli

Dydd Sul

		AW	AW ◇	AW ⚡	AW	AW ◇	AW	AW ◇⚡	AW ⚡	AW ◇	AW ⚡
London Euston		d						0950	1240		1440
Birmingham International		d				0951		1207	1407		1607
Birmingham New Street		d				1004		1224	1424		1624
Smethwick Galton Bridge		d				0949		1216	1416		1616
Wolverhampton		d				1022		1242	1443		1643
Telford Central		d				1049		1259	1459		1659
Wellington (Shropshire)		d				1057		1305	1506		1706
Shrewsbury		a				1110		1324	1519		1719
Crewe		d				1013		1213	1413	1510	1613
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog		d				0830		1034	1313	1340	1456
Shrewsbury		d		0830		1128		1327	1527	1629	1727
Welshpool/Y Trallwng		d		0905		1150		1349	1551	1651	1749
Newtown/Y Drenewydd		d		0930		1204		1403	1605	1705	1803
Caersws		d		0945		1211		1411	1612	1712	1811
Machynlleth		a		1025		1242		1443	1643	1741	1842
Machynlleth		d	0850	0947	1025	1049	1247	1349	1450	1648	1747
Dovey Junction/Cyff Dyfi		d	0856	0955		1058	1255	1358	1458	1655	1755
Borth		d	0906	1005	1050	1108	1305	1408	1508	1705	1805
Aberystwyth		a	0921	1021	1110	1121	1318	1421	1523	1721	1820
Penhelig		d									
Aberdovey/Aberdyfi		d									
Tywyn		d									
Tonfanau		d									
Llwyngwrl		d									
Fairbourne		d									
Morfa Mawddach		d									
Barmouth/Abermaw		a									
Barmouth/Abermaw		d									
Llanaber		d									
Talybont		d									
Dyffryn Ardudwy		d									
Llanbedr		d									
Pensarn		d									
Llandanwg		d									
Harlech		a									
Harlech		d									
Tygwyn		d									
Talsarnau		d									
Llandecwyn		d									
Penrhyndeudraeth		d									
Minffordd am/for Portmeirion		d									
Porthmadog		d									
Criccieth		d									
Penychain		d									
Abererch		d									
Pwllheli		a									

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see  [Information/Gwybodaeth](#) posters at stations for bus pick up point
Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri  [Information/Gwybodaeth](#) yn y gorsafocdd i weld lle bydd y bysiau'n aros

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.
Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli

Sundays

Birmingham - Shrewsbury - Aberystwyth - Pwllheli

Dydd Sul

		AW ◇	AW ◇	AW ◇ 工	AW ◇						
London Euston	 d	1440		1640	1840						
Birmingham International	 d	1607		1807	2008						
Birmingham New Street	 d	1624		1824	2024						
Smethwick Galton Bridge	 d	1616		1816	2016						
Wolverhampton	 d	1643		1843	2043						
Telford Central	d	1659		1859	2059						
Wellington (Shropshire)	d	1706		1906	2106						
Shrewsbury	a	1719		1919	2119						
Crewe	 d	1613	1713	1813	2010						
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	 d	1456	1556	1640	1836						
Shrewsbury	d	1727	1828	1927	2127						
Welshpool/Y Trallwng	d	1749	1850	1949	2149						
Newtown/Y Drenewydd	d	1803	1904	2003	2203						
Caersws	d	1811	1911	2010	2210						
Machynlleth	 a	1842	1940	2044	2239						
Machynlleth	 d	1855	1944	2048	2245						
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	1901	1956	2057	2252						
Borth	d		2006	2107	2302						
Aberystwyth	a		2021	2122	2316						
Penhelig	d	1910x									
Aberdovey/Aberdyfi	d	1914									
Tywyn	d	1920									
Tonfanau	d	1924x									
Llwyngwrl	d	1931x									
Fairbourne	d	1939									
Morfa Mawddach	d	1940x									
Barmouth/Abermaw	a	1947									
Barmouth/Abermaw	d	1949									
Llanaber	d	1951x									
Talybont	d	1956x									
Dyffryn Ardudwy	d	1959x									
Llanbedr	d	2003x									
Pensarn	d	2006x									
Llandanwg	d	2008x									
Harlech	a	2015									
Harlech	d	2017									
Tygwyn	d	2021x									
Talsarnau	d	2024x									
Llandecwyn	d	2027x									
Penrhyndeudraeth	d	2031									
Minffordd am/for Portmeirion	d	2034									
Porthmadog	d	2040									
Criccieth	d	2048									
Penychain	d	2053x									
Abererch	d	2056x									
Pwllheli	a	2105									

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio’r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Pwllheli - Aberystwyth - Shrewsbury - Birmingham							Mondays to Fridays				
Pwllheli - Aberystwyth - Shrewsbury - Birmingham							Dydd Llun i ddydd Gwener				
		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇
Pwllheli	d				0629		0724		0934		
Abererch	d				0632x		0727x		0937x		
Penychain	d				0635x		0730x		0940x		
Criccieth	d				0643		0738		0948		
Porthmadog	d				0653		0747		0957		
Minfordd am/for Portmeirion	d				0657		0752		1001		
Penrhyndeudraeth	d				0701		0756		1005		
Llandecwyn	d				0703x		0758x		1007x		
Talsarnau	d				0705x		0800x		1009x		
Tygwyn	d				0708x		0803x		1012x		
Harlech	a				0715		0809		1020		
Harlech	d				0717		0821		1029		
Llandanwg	d				0722x		0825x		1034x		
Pensarn	d				0723x		0827x		1035x		
Llanbedr	d				0726x		0829x		1038x		
Dyffryn Ardudwy	d				0730x		0833x		1042x		
Talybont	d				0733x		0836x		1045x		
Llanaber	d				0737x		0841x		1049x		
Barmouth/Abermaw	a				0742		0845		1054		
Barmouth/Abermaw	d			0645	0746		0852		1059		
Morfa Mawddach	d			0649x	0750x		0856x		1103x		
Fairbourne	d			0653	0754		0900		1107		
Ilwyngwril	d			0659x	0801x		0906x		1114x		
Tonfanau	d			0706x	0809x		0913x		1121x		
Tywyn	d			0714	0816		0927		1130		
Aberdovey/Aberdyfi	d			0720	0822		0933		1136		
Penhelig	d			0723x	0824x		0935x		1138x		
Aberystwyth	d	0530	0630		0730		0830		0930		1130
Borth	d	0541	0641		0741		0841		0943		1141
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	0552	0653	0735	0753	0838	0858	0947	0953	1149	1153
Machynlleth	4	a	0559	0700	0743	0800	0845	0905	0954	1000	1157
Machynlleth	4	d	0600	0704		0805		0906	1008	1008	1204
Caersws	d	0627	0731		0828		0933	1035	1035	1232	1232
Newtown/Y Drenewydd	d	0634	0738		0839		0940	1042	1042	1239	1239
Welshpool/Y Trallwng	d	0649	0752		0854		0955	1056	1056	1254	1254
Shrewsbury	a	0711	0814		0916		1017	1118	1118	1316	1316
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	a	0916	1039		1137		1211	1310	1340	1539
Crewe	10	a	0824	0630		1028		1128	1228	1228	1428
Shrewsbury	d	0733			0933			1133	1133	1334	1334
Wellington (Shropshire)	d	0746			0946			1146	1146	1348	1348
Telford Central	d	0753			0953			1153	1153	1354	1354
Wolverhampton	7	d	0811		1010			1211	1211	1411	1411
Smethwick Galton Bridge	7	a	0822		1021			1222	1222	1423	1423
Birmingham New Street	12	a	0829		1030			1230	1230	1430	1430
Birmingham International	→	a	0849		1049			1249	1249	1449	1449
London Euston	15	a	1015		1215			1415	1415	1615	1615

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇ FO
Pwllheli	d		1137		1338		1537			1742	
Abererch	d		1140x		1341x		1540x			1745x	
Penychain	d		1143x		1344x		1543x			1748x	
Criccieth	d		1151		1352		1551			1756	
Porthmadog	d		1201		1402		1601			1806	
Minffordd am/for Portmeirion	d		1205		1406		1605			1810	
Penrhyndeudraeth	d		1209		1410		1609			1814	
Llandecwyn	d		1211x		1412x		1611x			1816x	
Talsarnau	d		1213x		1414x		1613x			1818x	
Tygwyn	d		1216x		1417x		1616x			1821x	
Harlech	a		1224		1425		1624			1827	
Harlech	d		1228		1428		1629			1830	
Llandanwg	d		1233x		1433x		1634x			1836x	
Pensarn	d		1234x		1434x		1635x			1837x	
Llanbedr	d		1237x		1437x		1638x			1839x	
Dyffryn Ardudwy	d		1241x		1441x		1642x			1843x	
Talybont	d		1244x		1444x		1645x			1846x	
Llanaber	d		1248x		1448x		1649x			1850x	
Barmouth/Abermaw	a		1253		1453		1654			1855	
Barmouth/Abermaw	d		1255		1455		1656			1857	
Morfa Mawddach	d		1259x		1459x		1700x			1901x	
Fairbourne	d		1303		1503		1704			1905	
Llwyngwril	d		1309x		1509x		1710x			1912x	
Tonfanau	d		1316x		1516x		1717x			1919x	
Tywyn	d		1325		1526		1727			1934	
Aberdovey/Aberdyfi	d		1331		1532		1733			1940	
Penhelig	d		1333x		1535x		1735x			1943x	
Aberystwyth	d	1230		1330		1530		1730	1832		1930
Borth	d	1241		1343		1543		1743	1843		1943
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	1257	1345	1353	1546	1553	1747	1753	1854	1956	1959
Machynlleth	4	a	1304	1352	1400	1554	1600	1755	1800	1901	2004
Machynlleth	4	d	1306	1407	1407	1608	1608		1805	1909	
Caersws	d	1333	1434	1434	1631	1631		1830	1932		2034
Newtown/Y Drenewydd	d	1340	1441	1441	1642	1642		1841	1943		2044
Welshpool/Y Trallwng	d	1354	1455	1455	1656	1656		1856	1957		2059
Shrewsbury	a	1418	1519	1519	1720	1720		1918	2022		2121
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	a	1657	1739	1739	1943	1943		2134	2304	
Crewe	10	a	1515	1628	1628	1827	1827		2022	2119	
Shrewsbury	d		1533	1533	1733	1733		1933			2133
Wellington (Shropshire)	d		1546	1546	1746	1746		1946			2147
Telford Central	d		1553	1553	1753	1753		1953			2153
Wolverhampton	7	d	1610	1610	1811	1811		2011			2211
Smethwick Galton Bridge	7	a	1622	1622	1822	1822		2022			2222
Birmingham New Street	12	a	1630	1630	1830	1830		2029			2231
Birmingham International	→	a	1649	1649	1849	1849		2049			
London Euston	13	a		1756	1756	2015	2015		2213		

Notes

FO Service runs Fridays only

Nodiadau

FO Yn gweithredu dydd Gwener yn unig

OffPeak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau OffPeak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

		AW ◇ FX D	AW ◇ FX G	AW	AW	AW ◇	AW	AW				
Pwllheli	d					2026						
Abererch	d					2029x						
Penychain	d					2032x						
Criccieth	d					2040						
Porthmadog	d					2055						
Minffordd am/for Portmeirion	d					2059						
Penrhyndeudraeth	d					2103						
Llandecwyn	d					2105x						
Talsarnau	d					2107x						
Tygwyn	d					2110x						
Harlech	a					2117						
Harlech	d					2119						
Llandanwg	d					2124x						
Pensarn	d					2125x						
Llanbedr	d					2128x						
Dyffryn Ardudwy	d					2132x						
Talybont	d					2135x						
Llanaber	d					2140x						
Barmouth/Abermaw	a					2144						
Barmouth/Abermaw	d					2146						
Morfa Mawddach	d					2150x						
Fairbourne	d					2154						
Llwyngwril	d					2201x						
Tonfanau	d					2208x						
Tywyn	d					2217						
Aberdovey/Aberdyfi	d					2223						
Penhelig	d					2225x						
Aberystwyth	d	1930	1930	2030	2130		2230	2340				
Borth	d	1943	1943	2043	2143		2243	2353				
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	1959	1959	2055	2153	2238	2253	0003				
Machynlleth	4	a	2006	2006	2107	2205	2245	2305	0010			
Machynlleth	4	d	2011	2011								
Caersws	d	2034	2034									
Newtown/Y Drenewydd	d	2044	2044									
Welshpool/Y Trallwng	d	2059	2059									
Shrewsbury	a	2121	2121									
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	a	0023	0023g								
Crewe	10	a	2304	2304								
Shrewsbury	d	2133	2133									
Wellington (Shropshire)	d	2147	2147									
Telford Central	d	2153	2153									
Wolverhampton	7	d	2211	2218								
Smethwick Galton Bridge	7	a	2222									
Birmingham New Street	12	a	2231	2250								
Birmingham International	→	a										
London Euston	13	a	0115	0115								

Notes

- FX Service runs Mondays to Thursdays
D Service does not run 13 February to 23 March
G Service runs 13 February to 23 March

Nodiadau

- FX Yn gweithredu dydd Llun i ddydd Iau
D Nid yw'n gweithredu 13 Chwefror i 23 Mawrth
G Yn gweithredu 13 Chwefror i 23 Mawrth

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Pwllheli - Aberystwyth - Shrewsbury - Birmingham									Saturdays			
Pwllheli - Aberystwyth - Shrewsbury - Birmingham									Dydd Sadwrn			
		AW ◇	AW	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇		
Pwllheli	d					0629		0724		0934		
Abererch	d					0632x		0727x		0937x		
Penychain	d					0635x		0730x		0940x		
Criccieth	d					0643		0738		0948		
Porthmadog	d					0653		0747		0958		
Minffordd am/for Portmeirion	d					0657		0752		1002		
Penrhyndeudraeth	d					0701		0756		1006		
Llandecwyn	d					0703x		0758x		1008x		
Talsarnau	d					0705x		0800x		1010x		
Tygwyn	d					0708x		0803x		1013x		
Harlech	a					0715		0809		1021		
Harlech	d					0717		0821		1028		
Llandanwg	d					0722x		0825x		1033x		
Pensarn	d					0723x		0827x		1034x		
Llanbedr	d					0726x		0829x		1037x		
Dyffryn Ardudwy	d					0730x		0833x		1041x		
Talybont	d					0733x		0836x		1044x		
Llanaber	d					0737x		0841x		1048x		
Barmouth/Abermaw	a					0742		0845		1053		
Barmouth/Abermaw	d			0643		0746		0852		1101		
Morfa Mawddach	d			0647x		0750x		0856x		1105x		
Fairbourne	d			0651		0754		0900		1109		
Ilwyngwril	d			0657x		0801x		0906x		1116x		
Tonfanau	d			0704x		0809x		0913x		1123x		
Tywyn	d			0713		0816		0927		1130		
Aberdovey/Aberdyfi	d			0719		0822		0933		1136		
Penhelig	d			0722x		0824x		0935x		1139x		
Aberystwyth	d	0530	0630		0730		0830		0930		1130	
Borth	d	0543	0643		0743		0843		0943		1143	
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	0553	0654	0734	0754	0838	0859	0947	0953	1151	1155	
Machynlleth	4	a	0600	0701	0742	0803	0845	0906	0954	1000	1158	1202
Machynlleth	4	d	0602	0703	0808	0808		0908	1008	1008	1207	1207
Caersws	d	0629	0730	0831	0831		0935	1035	1035	1234	1234	
Newtown/Y Drenewydd	d	0636	0737	0842	0842		0942	1042	1042	1241	1241	
Welshpool/Y Trallwng	d	0651	0752	0856	0856		0956	1056	1056	1255	1255	
Shrewsbury	a	0713	0813	0918	0918		1018	1118	1118	1317	1317	
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	a	0917	1102	1157	1157		1257	1353	1353	1537	1537
Crewe	10	a	0824	0927	1023	1023		1125	1225	1225	1425	1425
Shrewsbury	d	0733		0933	0933			1134	1134	1335	1335	
Wellington (Shropshire)	d	0746		0947	0947			1148	1148	1348	1348	
Telford Central	d	0753		0953	0953			1155	1155	1355	1355	
Wolverhampton	7	d	0811		1010	1010		1213	1213	1412	1412	
Smethwick Galton Bridge	7	a	0822		1021	1021		1224	1224	1424	1424	
Birmingham New Street	12	a	0829		1030	1030		1232	1232	1432	1432	
Birmingham International	✈	a	0849		1049	1049		1250	1250	1449	1449	
London Euston	15	a	1015		1215	1215		1415	1415	1615	1615	

Pwllheli - Aberystwyth - Shrewsbury - Birmingham										Saturdays
Pwllheli - Aberystwyth - Shrewsbury - Birmingham										Dydd Sadwrn
		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇
Pwllheli	d		1137		1338		1537			1742
Abererch	d		1140x		1341x		1540x			1745x
Penychain	d		1143x		1344x		1543x			1748x
Criccieth	d		1151		1352		1551			1756
Porthmadog	d		1201		1402		1601			1806
Minffordd am/for Portmeirion	d		1205		1406		1605			1810
Penrhyndeudraeth	d		1209		1410		1609			1814
Llandecwyn	d		1211x		1412x		1611x			1816x
Talsarnau	d		1213x		1414x		1613x			1818x
Tygwyn	d		1216x		1417x		1616x			1821x
Harlech	a		1224		1425		1624			1827
Harlech	d		1228		1427		1629			1830
Llandanwg	d		1233x		1432x		1634x			1836x
Pensarn	d		1234x		1433x		1635x			1837x
Llanbedr	d		1237x		1436x		1638x			1839x
Dyffryn Ardudwy	d		1241x		1440x		1642x			1843x
Talybont	d		1244x		1443x		1645x			1846x
Llanaber	d		1248x		1447x		1649x			1850x
Barmouth/Abermaw	a		1253		1452		1654			1855
Barmouth/Abermaw	d		1255		1454		1656			1857
Morfa Mawddach	d		1259x		1458x		1700x			1901x
Fairbourne	d		1303		1502		1704			1905
Ilwyngwrl	d		1310x		1508x		1710x			1912x
Tonfanau	d		1317x		1515x		1717x			1919x
Tywyn	d		1325		1525		1727			1935
Aberdovey/Aberdyfi	d		1331		1531		1733			1941
Penhelig	d		1333x		1534x		1735x			1943x
Aberystwyth	d	1230		1330		1530		1730	1833	1930
Borth	d	1243		1343		1543		1743	1845	1943
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	1258	1345	1353	1545	1553	1747	1753	1856	1956
Machynlleth	4	a	1305	1353	1400	1554	1600	1755	1800	1903
Machynlleth	4	d	1306	1407	1407	1608	1608		1805	1905
Caersws	d	1333	1434	1434	1631	1631		1828	1928	2034
Newtown/Y Drenewydd	d	1340	1441	1441	1642	1642		1839	1939	2044
Welshpool/Y Trallwng	d	1355	1455	1455	1656	1656		1853	2000	2102
Shrewsbury	a	1416	1519	1519	1719	1719		1915	2022	2124
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	a	1654	1753	1753	1958	1958		2131	2255
Crewe	10	a	1515	1625	1625	1827	1827		2027	2119
Shrewsbury		d		1533	1533	1733	1733		1932	
Wellington (Shropshire)	d		1546	1546	1746	1746		1946		
Telford Central	d		1553	1553	1753	1753		1953		
Wolverhampton	7	d	1610	1610	1811	1811		2011		
Smethwick Galton Bridge	7	a	1622	1622	1822	1822		2022		
Birmingham New Street	12	a	1630	1630	1830	1830		2029		
Birmingham International	✈	a	1648	1648	1849	1849		2049		
London Euston	15	a		1756	1756	2023	2023		2255	

Pwllheli - Aberystwyth - Shrewsbury - Birmingham						Saturdays					
Pwllheli - Aberystwyth - Shrewsbury - Birmingham						Dydd Sadwrn					
		AW	AW	AW ◇	AW	AW					
Pwllheli	d			2026							
Abererch	d			2029x							
Penychain	d			2032x							
Criccieth	d			2040							
Porthmadog	d			2055							
Minffordd am/for Portmeirion	d			2059							
Penrhyndeudraeth	d			2103							
Llandecwyn	d			2105x							
Talsarnau	d			2107x							
Tygwyn	d			2110x							
Harlech	a			2117							
Harlech	d			2119							
Llandanwg	d			2124x							
Pensarn	d			2125x							
Llanbedr	d			2128x							
Dyffryn Ardudwy	d			2132x							
Talybont	d			2135x							
Llanaber	d			2140x							
Barmouth/Abermaw	a			2144							
Barmouth/Abermaw	d			2146							
Morfa Mawddach	d			2150x							
Fairbourne	d			2154							
Ilwyngwril	d			2201x							
Tonfanau	d			2208x							
Tywyn	d			2217							
Aberdovey/Aberdyfi	d			2223							
Penhelig	d			2225x							
Aberystwyth	d	2036	2135		2230	2335					
Borth	d	2049	2148		2243	2348					
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	2101	2158	2238	2253	2358					
Machynlleth	4	a	2108	2205	2245	2300	0005				
Machynlleth	4	d									
Caersws	d										
Newtown/Y Drenewydd	d										
Welshpool/Y Trallwng	d										
Shrewsbury	a										
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	7	a									
Crewe	10	a									
Shrewsbury	d										
Wellington (Shropshire)	d										
Telford Central	d										
Wolverhampton	7	d									
Smethwick Galton Bridge	7	a									
Birmingham New Street	12	a									
Birmingham International	→	a									
London Euston	15	a									

Pwllheli - Aberystwyth - Shrewsbury - Birmingham

Pwllheli - Aberystwyth - Shrewsbury - Birmingham

Sundays

Dydd Sul

		AW	AW ◊ ⌚	AW ⌚ ⌚	AW ⌚ ⌚	AW ◊ ⌚	AW	AW ⌚ ⌚	AW ◊ ⌚	AW	AW ◊
Pwllheli	d						1348				
Abererch	d						1351x				
Penychain	d						1354x				
Criccieth	d						1402				
Porthmadog	d						1412				
Minffordd am/for Portmeirion	d						1416				
Penrhyndeudraeth	d						1420				
Llandecwyn	d						1422x				
Talsarnau	d						1424x				
Tygwyn	d						1427x				
Harlech	a						1432				
Harlech	d						1434				
Llandanwg	d						1438x				
Pensarn	d						1440x				
Llanbedr	d						1442x				
Dyffryn Ardudwy	d						1446x				
Talybont	d						1449x				
Llanaber	d						1454x				
Barmouth/Abermaw	a						1459				
Barmouth/Abermaw	d						1501				
Morfa Mawddach	d						1505x				
Fairbourne	d						1509				
Llwyngwril	d						1515x				
Tonfanau	d						1522x				
Tywyn	d						1528				
Aberdovey/Aberdyfi	d						1535				
Penhelig	d						1537x				
Aberystwyth	d	0930	1030	1130	1330	1433		1530	1730	1830	1930
Borth	d	0943	1043	1143	1343	1446		1543	1743	1843	1943
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	0953	1056	1153	1356	1457	1549	1553	1753	1902	1953
Machynlleth 4	a	1000	1103	1200	1403	1504	1558	1600	1800	1910	2000
Machynlleth 4	d	1008	1105	1206	1406	1508	1605	1605	1805		2005
Caersws	d	1031	1128	1229	1429	1531	1630	1630	1829		2028
Newtown/Y Drenewydd	d	1041	1138	1240	1440	1541	1641	1641	1840		2039
Welshpool/Y Trallwng	d	1056	1154	1254	1455	1556	1655	1655	1854		2053
Shrewsbury	a	1118	1216	1316	1517	1620	1717	1717	1916		2115
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	a 7 4 4	1350	1447	1608	1755	1853	2007	2007	2131		0015
Crewe 10	a	1222	1326	1425	1627	1725	1825	1825	2028		2303
Shrewsbury	d	1140		1331	1533		1733	1733	1931		2131
Wellington (Shropshire)	d	1154		1345	1547		1747	1747	1945		2145
Telford Central	d	1200		1351	1553		1753	1753	1951		2151
Wolverhampton 7	d	1217		1408	1609		1809	1809	2007		2209
Smethwick Galton Bridge 7	a	1307		1439	1639		1839	1839	2039		2242
Birmingham New Street 12	a	1232		1423	1625		1827	1827	2025		2227
Birmingham International +	a	1302		1500	1700		1900	1900	2100		2300
London Euston 15 6	a	1438		1639	1757		2039	2039	2325		0105

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

		AW	AW	AW								
Pwllheli	d											
Abererch	d											
Penychain	d											
Criccieth	d											
Porthmadog	d											
Minffordd am/for Portmeirion	d											
Penrhyndeudraeth	d											
Llandecwyn	d											
Talsarnau	d											
Tygwyn	d											
Harlech	a											
Harlech	d											
Llandanwg	d											
Pensarn	d											
Llanbedr	d											
Dyffryn Ardudwy	d											
Talybont	d											
Llanaber	d											
Barmouth/Abermaw	a											
Barmouth/Abermaw	d											
Morfa Mawddach	d											
Fairbourne	d											
Ilwyngwrl	d											
Tonfanau	d											
Tywyn	d											
Aberdovey/Aberdyfi	d											
Penhelig	d											
Aberystwyth	d	2030	2130	2320								
Borth	d	2041	2143	2333								
Dovey Junction/Cyff Dyfi	d	2053	2153	2343								
Machynlleth 4	a	2102	2200	2352								
Machynlleth 4	d											
Caersws	d											
Newtown/Y Drenewydd	d											
Welshpool/Y Trallwng	d											
Shrewsbury	a											
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog 7	a											
Crewe 10	a											
Shrewsbury	d											
Wellington (Shropshire)	d											
Telford Central	d											
Wolverhampton 7	d											
Smethwick Galton Bridge 7	a											
Birmingham New Street 12	a											
Birmingham International →	a											
London Euston 15	a											

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio’r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇				
London Paddington 	d			0518	1045	1445				
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	d			0805	1313	1704				
Swansea / Abertawe	d		0603	0933	1435	1821				
Carmarthen	d	0453								
Gowerton / Tregwyr	d		0614	0944		1832				
Llanelli	d	0520	0625	0954	1453	1842				
Bynea / Bynie	d	0523x	0628x	0957x	1456x	1845x				
Llangennech	d	0527x	0632x	1001x	1500x	1849x				
Pontarddulais	d	0531x	0637x	1005x	1505x	1853x				
Pantyffynnon	d	0539	0644	1013	1512	1901				
Ammanford / Rhydaman	d	0542	0647	1016	1515	1904				
llandybie	d	0546	0652	1020	1520	1908				
Ffairfach	d	0554x	0659x	1028x	1527x	1916x				
Llandeilo	a	0556	0702	1030	1530	1918				
Llandeilo	d	0559	0706	1033	1532	1921				
Llangadog	d	0608	0716	1042	1542	1930				
Llanwrda	d	0612	0719	1046	1545	1934				
Llandovery / Llanymdyfri	a	0623	0726	1052	1552	1940				
Llandovery / Llanymdyfri	d		0728	1055	1554	1943				
Cynghordy	d		0737x	1103x	1603x	1951x				
Sugar Loaf	d		0745x	1112x	1611x	2000x				
Llanwrtyd	a		0751	1118	1617	2006				
Llanwrtyd	d		0808	1120	1624	2031				
Llangammarch	d		0814x	1126x	1630x	2037x				
Garth (Powys)	d		0818x	1130x	1634x	2041x				
Cilmeri	d		0823x	1136x	1639x	2047x				
Builth Road	d		0827x	1139x	1643x	2050x				
Llandrindod	a		0838	1151	1654	2102				
Llandrindod	d		0618	0845	1201	1659	2119			
Pen-y-bont	d		0625x	0852x	1209x	1706x	2127x			
Dolau	d		0630	0857	1214	1711	2132			
Llanbister Road	d		0636x	0903x	1220x	1717x	2138x			
Llangynllo	d		0642x	0909x	1225x	1723x	2143x			
Knucklas / Cnwclas	d		0648x	0915x	1232x	1729x	2150x			
Knighton / Trefyclawdd	a		0654	0921	1237	1735	2155			
Knighton / Trefyclawdd	d		0703	0923	1240	1737	2158			
Bucknell	d		0709	0929	1246	1743	2204			
Hopton Heath	d		0714x	0934x	1250x	1748x	2208x			
Broome	d		0718x	0938x	1255x	1752x	2213x			
Craven Arms	d		0728	0947	1302	1800	2220			
Church Stretton	d		0742	0959	1317	1813	2235			
Shrewsbury	a		0757	1014	1332	1828	2254			
Crewe 	a		0852	1110	1428	1920	0005			
Wolverhampton 	a		0910	1109	1436	1911	0017			
Birmingham New St 	a		0929	1130	1455	1930				

OffPeak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Swansea - Llandrindod - Shrewsbury				The Heart of Wales Line				Saturdays			
Abertawe - Llandrindod - Yr Amwythig				Iain Calon Cymru				Dydd Sadwrn			
		AW ◇	AW ◇ I	AW ◇	AW ◇						
London Paddington 	d			0945	1445						
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	d		0758	1204	1704						
Swansea / Abertawe	d	0431	0915	1312	1819						
Carmarthen	d										
Gowerton / Tregwyr	d	0442	0926	1323	1830						
Llanelli	d	0450	0934	1332	1841						
Bynea / Bynie	d	0455x	0939x	1337x	1845x						
Llangennech	d	0458x	0943x	1341x	1849x						
Pontarddulais	d	0502x	0947x	1346x	1853x						
Pantyffynnon	d	0510	0955	1353	1900						
Ammanford / Rhydaman	d	0513	0958	1356	1903						
Llandybie	d	0517	1002	1401	1908						
Ffairfach	d	0524x	1010x	1408x	1915x						
Llandeilo	a	0527	1012	1411	1917						
Llandeilo	d	0529	1015	1413	1920						
Llangadog	d	0539	1024	1423	1929						
Llanwrda	d	0542	1028	1426	1933						
Llandovery / Llanymdyfri	a	0549	1034	1433	1939						
Llandovery / Llanymdyfri	d	0551	1037	1435	1942						
Cynghordy	d	0559x	1045x	1444x	1950x						
Sugar Loaf	d	0607x	1054x	1452x	1958x						
Llanwrtyd	a	0613	1100	1458	2004						
Llanwrtyd	d	0616	1105	1501	2008						
Llangammarch	d	0621x	1111x	1507x	2014x						
Garth (Powys)	d	0625x	1115x	1511x	2018x						
Cilmeri	d	0630x	1121x	1516x	2023x						
Builth Road	d	0633x	1124x	1520x	2026x						
Llandrindod	a	0644	1136	1531	2037						
Llandrindod	d	0655	1140	1542	2042						
Pen-y-bont	d	0702x	1148x	1550x	2049x						
Dolau	d	0707x	1153	1555	2054						
Llanbister Road	d	0713x	1159x	1601x	2059x						
Llangynllo	d	0718x	1205x	1606x	2104x						
Knucklas / Cnwclas	d	0724x	1211x	1613x	2110x						
Knighton / Trefyclawdd	a	0729	1216	1618	2116						
Knighton / Trefyclawdd	d	0732	1218	1621	2118						
Bucknell	d	0738	1224	1627	2124						
Hopton Heath	d	0742x	1228x	1631x	2128x						
Broome	d	0746x	1232x	1636x	2132x						
Craven Arms	d	0754	1240	1642	2140						
Church Stretton	d	0807	1253	1655	2152						
Shrewsbury	a	0822	1309	1711	2209						
Crewe 	a	0927	1425	1827	2304						
Wolverhampton 	a	0911	1412	1811	2307						
Birmingham New St 	a	0927	1432	1830	2328						

Swansea - Llandrindod - Shrewsbury The Heart of Wales Line										Sundays
Abertawe - Llandrindod - Yr Amwythig Lein Calon Cymru										Dydd Sul
		AW	AW							
		◇	◇							
London Paddington  d			1137							
Cardiff Central / Caerdydd Canolog  d		0956	1405							
Swansea / Abertawe	d	1112	1526							
Carmarthen	d									
Gowerton / Tregwyr	d	1120	1536							
Llanelli	d	1132	1548							
Bynea / Bynie	d	1137x	1553x							
Llangennech	d	1141x	1557x							
Pontarddulais	d	1145x	1601x							
Pantyffynnon	d	1153	1608							
Ammanford / Rhydaman	d	1156	1611							
Llandybie	d	1200	1616							
Ffairfach	d	1208x	1623x							
Llandeilo	a	1210	1626							
Llandeilo	d	1213	1632							
Llangadog	d	1222	1642							
Llanwrda	d	1226	1645							
Llandovery / Llanymddyfri	a	1232	1652							
Llandovery / Llanymddyfri	d	1235	1654							
Cynghordy	d	1243x	1703x							
Sugar Loaf	d	1252x	1711x							
Llanwrtyd	a	1258	1717							
Llanwrtyd	d	1300	1720							
Llangammarch	d	1306x	1726x							
Garth (Powys)	d	1310x	1730x							
Cilmeri	d	1316x	1735x							
Builth Road	d	1319x	1739x							
Llandrindod	a	1331	1750							
Llandrindod	d	1343	1801							
Pen-y-bont	d	1351x	1809x							
Dolau	d	1356	1814							
Llanbister Road	d	1402x	1820x							
Llangynllo	d	1407x	1825x							
Knucklas / Cnwclas	d	1414x	1832x							
Knighton / Trefyclawdd	a	1419	1837							
Knighton / Trefyclawdd	d	1422	1840							
Bucknell	d	1428	1846							
Hopton Heath	d	1432x	1850x							
Broome	d	1437x	1855x							
Craven Arms	d	1444	1904							
Church Stretton	d	1457	1917							
Shrewsbury	a	1512	1933							
Crewe  a		1627	2028							
Wolverhampton  a		1601	2112							
Birmingham New St  a		1620	2129							

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇					
Birmingham New St 	d				0825	1225	1705					
Wolverhampton 	d				0844	1243	1725					
Crewe 	d			0449	0914	1308	1720					
Shrewsbury	d	0445		0556	1009	1405	1824					
Church Stretton	d	0503		0614	1027	1423	1842					
Craven Arms	d	0514		0624	1037	1434	1854					
Broome	d			0630x	1043x	1440x	1900x					
Hopton Heath	d			0634x	1047x	1444x	1904x					
Bucknell	d			0639x	1052x	1449x	1909x					
Knighton / Trefyclawdd	a	0533		0646	1059	1455	1915					
Knighton / Trefyclawdd	d	0536		0656	1101	1458	1918					
Knucklas / Cnwclas	d			0702x	1107x	1503x	1923x					
Llangynllo	d			0710x	1115x	1511x	1931x					
Llanbister Road	d			0715x	1120x	1516x	1936x					
Dolau	d			0721x	1126x	1522x	1942x					
Pen-y-bont	d			0725x	1130x	1527x	1947x					
Llandrindod	a	0610		0734	1139	1536	1956					
Llandrindod	d			0735	1200	1541	1956					
Builth Road	d			0744x	1209x	1550x	2006x					
Cilmeri	d			0748x	1213x	1554x	2009x					
Garth (Powys)	d			0753x	1218x	1559x	2015x					
Llangammarch	d			0757x	1222x	1603x	2019x					
Llanwrtyd	a			0803	1228	1609	2025					
Llanwrtyd	d			0809	1231	1623	2030					
Sugar Loaf	d			0815x	1237x	1629x	2037x					
Cynghordy	d			0822x	1244x	1636x	2044x					
Llandoverly / Llanymddyfri	a			0832	1254	1646	2053					
Llandoverly / Llanymddyfri	d		0642	0834	1256	1648	2056					
Llanwrda	d		0648x	0840x	1302x	1654x	2102x					
Llangadog	d		0652x	0844x	1306x	1658x	2106x					
Llandeilo	a		0701	0853	1315	1707	2115					
Llandeilo	d		0703	0856	1318	1710	2117					
Ffairfach	d		0706	0858	1320	1712	2120					
Llandybie	d		0713x	0906x	1328x	1720x	2127x					
Ammanford / Rhydaman	d		0718x	0910x	1332x	1724x	2132x					
Pantyffynnon	d		0721	0913	1335	1727	2135					
Pontarddulais	d		0728x	0920x	1342x	1734x	2142x					
Llangennech	d		0732x	0925x	1347x	1739x	2146x					
Bynie / Bynea	d		0736x	0928x	1350x	1742x	2150x					
Llanelli	d		0745	0939	1404	1752	2201					
Gowerton / Tregwyr	a		0754	0946	1411	1759	2208					
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	a											
London Paddington 	a		1132	1333	1823	2132						

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

		AW ◇	AW ◇ G	AW ◇	AW ◇						
Birmingham New St	 d		0724	1225	1625						
Wolverhampton	 d		0742	1243	1643						
Crewe	 d		0808	1308	1708						
Shrewsbury	d	0516	0900	1356	1758						
Church Stretton	d	0533	0919	1414	1814						
Craven Arms	d	0547	0930	1424	1824						
Broome	d	0552x	0936x	1430x	1830x						
Hopton Heath	d	0556x	0940x	1434x	1834x						
Bucknell	d	0600x	0945x	1439x	1839x						
Knighton / Trefyclawdd	a	0607	0952	1446	1846						
Knighton / Trefyclawdd	d	0612	0954	1448	1848						
Knucklas / Cnwclas	d	0617x	1000x	1454x	1854x						
Llangynllo	d	0625x	1008x	1502x	1902x						
Llanbister Road	d	0630x	1013x	1507x	1907x						
Dolau	d	0635x	1019x	1513x	1913x						
Pen-y-bont	d	0639x	1023x	1517x	1917x						
Llandrindod	a	0646	1032	1526	1926						
Llandrindod	d	0654	1035	1540	1927						
Builth Road	d	0703x	1042x	1549x	1936x						
Cilmeri	d	0706x	1046x	1553x	1940x						
Garth (Powys)	d	0711x	1051x	1558x	1945x						
Llangammarch	d	0714x	1055x	1602x	1949x						
Llanwrtyd	a	0720	1101	1608	1955						
Llanwrtyd	d	0723	1107	1611	2008						
Sugar Loaf	d	0729x	1113x	1617x	2015x						
Cynghordy	d	0735x	1120x	1624x	2022x						
Llandoverly / Llanymddyfri	a	0745	1130	1634	2031						
Llandoverly / Llanymddyfri	d	0747	1132	1636	2034						
Llanwrda	d	0753x	1138x	1642x	2040x						
Llangadog	d	0756x	1142x	1646x	2044x						
Llandeilo	a	0805	1151	1655	2053						
Llandeilo	d	0808	1154	1658	2055						
Ffairfach	d	0810	1156	1700	2058						
Llandybie	d	0818x	1204x	1708x	2105x						
Ammanford / Rhydaman	d	0822x	1208x	1712x	2110x						
Pantyffynnon	d	0825	1211	1715	2113						
Pontarddulais	d	0832x	1218x	1722x	2120x						
Llangennech	d	0837x	1223x	1727x	2124x						
Bynie / Bynea	d	0840x	1226x	1730x	2128x						
Llanelli	d	0855	1242	1740	2138						
Gowerton / Tregwyr	a	0904		1747	2146						
Carmarthen	a										
Swansea / Abertawe	a	0922	1301	1804	2206						
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	 a	1033	1414	1923	2323						
London Paddington	 a	1230	1631	2129							

Notes

G To Newport

Nodiadau

G I Gasnewydd

Shrewsbury - Llandrindod - Swansea	The Heart of Wales Line	Sundays
Yr Amwythig - Llandrindod - Abertawe	Lein Calon Cymru	Dydd Sul

		AW	AW								
		◇	◇								
Birmingham New St	12	d	1004	1424							
Wolverhampton	7	d	1106	1506							
Crewe	10	d	1111	1510							
Shrewsbury		d	1204	1618							
Church Stretton		d	1222	1636							
Craven Arms		d	1233	1647							
Broome		d	1239x	1653x							
Hopton Heath		d	1243x	1657x							
Bucknell		d	1248x	1702x							
Knighton / Trefyclawdd		a	1255	1708							
Knighton / Trefyclawdd		d	1257	1711							
Knucklas / Cnwclas		d	1303x	1716x							
Llangynllo		d	1311x	1724x							
Llanbister Road		d	1316x	1729x							
Dolau		d	1322x	1735x							
Pen-y-bont		d	1326x	1740x							
Llandrindod		a	1335	1749							
Llandrindod		d	1341	1758							
Builth Road		d	1350x	1808x							
Cilmeri		d	1354x	1811x							
Garth (Powys)		d	1359x	1817x							
Llangammarch		d	1403x	1821x							
Llanwrtyd		a	1409	1827							
Llanwrtyd		d	1412	1829							
Sugar Loaf		d	1418x	1836x							
Cynghordy		d	1425x	1843x							
Llandoverly / Llanymddyfri		a	1435	1852							
Llandoverly / Llanymddyfri		d	1437	1855							
Llanwrda		d	1443x	1901x							
Llangadog		d	1447x	1905x							
Llandeilo		a	1456	1914							
Llandeilo		d	1459	1916							
Ffairfach		d	1501	1919							
Llandybie		d	1509x	1926x							
Ammanford / Rhydaman		d	1513x	1931x							
Pantyffynnon		d	1516	1934							
Pontarddulais		d	1523x	1941x							
Llangennech		d	1528x	1945x							
Bynie / Bynea		d	1531x	1949x							
Llanelli		d	1541	1959							
Gowerton / Tregwyr		a	1550	2006							
Cardiff Central /											
Caerdydd Canolog	74	a	1747	2135							
London Paddington	15	a	2006								

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio’r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

ARRIVA TRAINS WALES

JourneyCheck

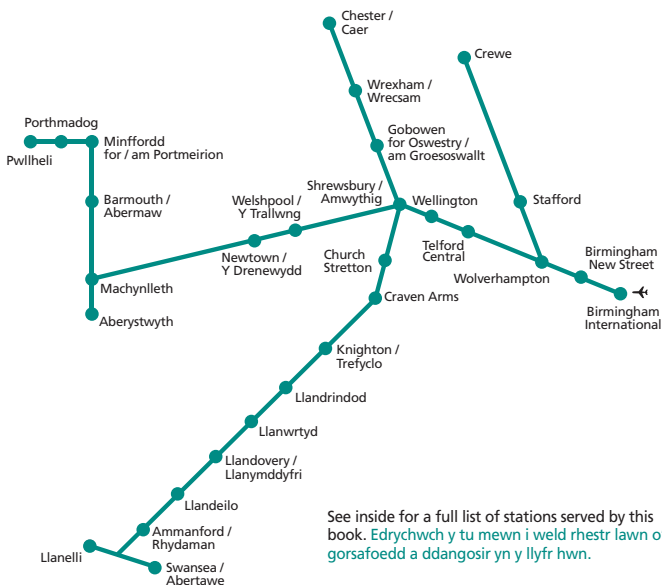
TRENAU ARRIVA CYMRU

For real-time information about any unplanned service disruption visit www.arrivatrails.wales/check
Available on PCs, tablets and smartphones.

I gael gwybodaeth amser real am unrhyw darfu ar wasanaethau heb ei gynllunio ewch i www.trenauarriva.cymru/check
Ar gael ar PC, llechi a ffonau clyfar.

Did you know that if your journey has been delayed you may be entitled to compensation? For more information, please visit www.arrivatrails.wales/contactus where you can claim online, or pick up a form from your nearest ticket office.

Wyddech chi y gallech fod â hawl i iawndal os bu oedi ar eich taith? I gael mwy o wybodaeth, ewch i www.trenauarriva.cymru/contactus lle gallwch hawlio iawndal ar lein, neu codwch ffurflen o'r swyddfa docynnau agosaf.



See inside for a full list of stations served by this book. Edrychwch y tu mewn i weld rhestr lawn o'r gorsafoedd a ddangosir yn y llyfr hwn.

The information presented in this timetable was accurate when printed. We aim to inform you of any changes at stations and on our website.

Roedd y wybodaeth a gyflwynir yn yr amserlen hon yn gywir pan argraffwyd hi. Rydym yn ceisio rhoi gwybod i chi am unrhyw newidiadau mewn gorsafoedd ac ar ein gwefan.

www.arrivatrails.wales | www.nationalrail.co.uk

Arriva Trains Wales/Trenau Arriva Cymru Limited Registered in England and Wales Number 04337645. Registered Office: St Mary's House, 47 Penarth Road, Cardiff CF10 5DJ.

Arriva Trains Wales/Trenau Arriva Cymru Limited Cofrestrwyd yng Nghymru a Lloegr Rhif 04337645. Swyddfa Gofrestredig: Tŷ'r Santes Fair, 47 Heol Penarth, Caerdydd CF10 5DJ.

AW4236 Display until 20 May 2017 Dangoswch hyd at 20 Mai 2017.

Alternative formats of this timetable are available on request
Mae'r amserlen hon ar gael mewn fformatau eraill o wneud cais

 www.facebook.com/arrivatrails.wales

 <http://twitter.com/arrivatw>

